

User Manual

Straightpoint Loadlink Plus



Crosby Straightpoint Loadlink Plus
Issue: 3 - 01/2026

Manufacturer: Crosby Straightpoint - A Kito Crosby Brand
123 Proxima Park, Houghton Avenue, Waterlooville, Hants, PO7 3DU UK

Copyright © Kito Crosby

THIS MANUAL WAS WRITTEN IN THE ENGLISH LANGUAGE AND PROFESSIONALLY
TRANSLATED TO ALL OTHER LANGUAGES CONTAINED WITHIN THIS DOCUMENT.
PLEASE NOTE THAT STRAIGHTPOINT ACCEPT NO RESPONSIBILITY FOR ANY ERRORS OR OMISSIONS.

Contents

Declarations of Conformity	04-05
General description and warnings	06-09
LLP fitting batteries	10-11
LLP shackle usage	05-06
LLP keypad and annunciators	07-16
LLP annunciators	17
LLP measuring a load	18
LLP preset tare	19
LLP user configurable settings	20
LLP optional slave display	21
Product aftercare	22-23
Service and calibration	24-25
Shackles to fit	
Warranty	

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Load Link Plus LLP

Product Description: Tension Loadcell 1t - 300t capable of both weighing and dynamic load monitoring. Integral large 25mm (1 inch) LCD display. High resolution 5000 divisions.

Constructed from high-quality aerospace grade aluminium that provides a high strength to weight ratio, and allows the use of a separate internal sealed enclosure for the load cell's electronic components, rated to IP67 or NEMA6 environmental.

Includes 90db audible set point alarm and RS-485 serial output.



Marking:

Manufacturer: Straightpoint (UK) Limited,
123 Proxima Park
Houghton Avenue
Waterlooville
Hampshire
PO7 3DU

This conformity is based upon compliance with the application of harmonized or applicable technical standards and, where applicable or required, a European Union Notified Body certification.

Directives: The described product above, is in conformity with:
EU Machinery Directive 2006/42/EC;
EU EMC Directive 2014/30/EU
EU RoHS 2011/65/EU

Applicable Harmonised Standards: **EU Machinery Directive 2006/42/EC**
EN ISO 12100:2010 Safety of machinery - General principles for design – Risk assessment and risk reduction.

EMC Directive
BS EN 55011:2016+A11:2020 Industrial, scientific and medical equipment. Radio-frequency disturbance characteristics. Limits and methods of measurement;
EN 61326-1 Electrical equipment for measurement, control and laboratory use, EMC requirements, Part 1, General Requirements;
EN 61000-6-1 – Electromagnetic compatibility (EMC), Part 6.1, Generic Standards Immunity for residential, commercial and light industrial environments.

RoHS
EN IEC 63000:2018 Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances.

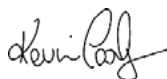
Notified Body: Self-declared.

Quality Management: ISO 9001:2015 Quality Management Systems Requirements: BSI Certificate No. FM 584438

Straightpoint (UK) Limited declare that under our sole responsibility for the manufacture and supply of the product detailed above, that it conforms to the essential health and safety requirements of the listed applicable Directives and applicable harmonised technical Standards.

EU Authorised Representative: CROSBY EUROPE
Industriepark Zone B N°26
B-2220 Heist-op-den-Berg
Belgium
Phone: +32 0 15 75 71 25
Email:

Signed, on behalf of Authorised Representative:



Name: Kevin Coote
Position: Plant Manager
Date: December 3rd 2025

DECLARATION OF CONFORMITY

Product: Load Link Plus LLP

Product Description: Tension Loadcell 1t - 300t capable of both weighing and dynamic load monitoring. Integral large 25mm (1 inch) LCD display. High resolution 5000 divisions.

Constructed from high-quality aerospace grade aluminium that provides a high strength to weight ratio, and allows the use of a separate internal sealed enclosure for the load cell's electronic components, rated to IP67 or NEMA6 environmental.

Includes 90db audible set point alarm and RS-485 serial output.



Marking:

Manufacturer: Straightpoint (UK) Limited,
123 Proxima Park
Houghton Avenue
Waterlooville
Hampshire
PO7 3DU, United Kingdom

This conformity is based upon compliance with the application of UK Statutory Instruments (and their amendments) and/or applicable technical standards; and, where applicable, or required, UK Notified Body certification.

UK Regulations: The described product above, is in conformity with:
The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008;
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016;
The RoHS Regulations 2012.

Applicable Designated Standards:

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
EN ISO 12100:2010 Safety of machinery - General principles for design – Risk assessment and risk reduction.

The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
BS EN 55011:2016+A11:2020 Industrial, scientific and medical equipment. Radio-frequency disturbance characteristics. Limits and methods of measurement;
EN 61326-1:2013 Electrical equipment for measurement, control and laboratory use, EMC requirements, Part 1, General Requirements;
EN 61000-6-1:2019 – Electromagnetic compatibility (EMC), Part 6.1, Generic Standards Immunity for residential, commercial and light industrial environments.

The RoHS Regulations 2012
EN IEC 63000:2018 Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances.

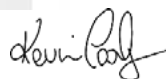
UK Notified Body: Self-declared.

Quality Management: ISO 9001:2015 Quality Management Systems Requirements: BSI Certificate No. FM 584438

Straightpoint (UK) Limited declare that under our sole responsibility for the manufacture and supply of the product detailed above, that it conforms to the essential health and safety requirements of the listed applicable UK Regulations and applicable designated technical Standards.

Technical Documentation Available From: Straightpoint (UK) Limited,
123 Proxima Park
Houghton Avenue
Waterlooville
Hampshire
PO7 3DU, United Kingdom

Signed, on behalf of Straightpoint (UK) Limited:



Name: Kevin Coote
Position: Plant Manager
Date: December 3rd 2025

General Description & Warnings



All products manufactured and sold by Crosby Straightpoint, are sold with the express understanding that the purchaser and user are thoroughly familiar with the safe use, proper care and application of the product.

Responsibility for the safe use, proper care and application of the product rests with the user.

Failure of the product can occur due to misapplication, abuse, overloading, or improper care and maintenance.

There are numerous government and industry standards that cover products manufactured and sold by Crosby Straightpoint. This document makes no attempt to reference all of them. We do reference standards that are most current like ASME B30.26-2010 "detachable load indicating devices."

Ratings shown in Crosby Straightpoint literature are only applicable to new or "as new condition" products.

Rated capacities define the greatest force or load a product can carry under usual or normal environmental conditions. Shock loading and extraordinary conditions must be taken into account when selecting products and product capacity.

Some of the products in the Crosby Straightpoint catalogues are designed for use with rigging hardware and components which could be supplied from several different manufacturers. It is crucial that you read and understand the literature from these manufacturers, as well as governmental standards and industry technical manuals.

The rated capacity, design factor and efficiency rating of each Crosby Straightpoint product may be affected by wear, misuse, overloading, corrosion, deformation, intentional alteration, age and other use conditions.

The recommended proof load on all items manufactured and sold by Crosby Straightpoint is twice the working load limit (WLL), unless otherwise shown. Proof testing is included on all Crosby Straightpoint load indicating products.



Tous les produits fabriqués et vendus par Crosby Straightpoint sont vendus à la condition expresse que l'acheteur et l'utilisateur soient parfaitement familiarisés avec l'utilisation sécuritaire, les soins appropriés et l'application du produit. La responsabilité de l'utilisation sécuritaire, des soins appropriés et de l'application du produit incombe à l'utilisateur. Une défaillance du produit peut être due à une mauvaise utilisation, un abus, une surcharge ou à un mauvais entretien ou maintenance. Il existe de nombreuses normes gouvernementales et industrielles qui couvrent les produits fabriqués et vendus par Crosby Straightpoint. Ce document ne fait pas référence à l'ensemble d'entre elles. Nous référons aux normes de référence qui sont les plus courantes comme ASME B30.26-2010 "appareil indiquant une charge."

Les notes indiquées dans les documentations émises par Crosby Straightpoint sont seulement applicables aux nouveaux produits ou en tant que nouvelle condition. Les capacités nominales définissent la force ou charge maximale que le produit peut supporter dans des conditions d'utilisation environnementales normales. Tout risque de secousse au chargement ou toute condition d'utilisation extraordinaire doivent être pris en compte lors de la sélection des produits et de la capacité du produit. Certains produits des catalogues Crosby Straightpoint catalogues sont conçus pour une utilisation avec des accessoires de montage et des composants qui pourraient être fournis par différents fabricants. Il est essentiel que vous lisiez et compreniez la documentation de ces fabricants, ainsi que des normes gouvernementales et les manuels techniques de l'industrie.

La capacité nominale, la conception et l'efficacité des facteurs de chaque produit fourni par Crosby Straightpoint pourraient être affectées par l'usure, la mauvaise utilisation, surcharge, corrosion, déformation, altération intentionnelle, l'âge et autres conditions d'utilisation. La charge d'épreuve recommandée pour tous les articles fabriqués et vendus par Crosby Straightpoint est le double de la charge maximale d'utilisation (CMU), sauf indication contraire. La charge d'épreuve se retrouve sur tous les produits de la gamme Crosby Straightpoint.



Alle durch Crosby Straightpoint hergestellten und vertriebenen Produkte werden in dem ausdrücklichen Verständnis verkauft, dass Käufer und Nutzer vollständig mit der sicheren Nutzung als auch der sachgemäßen Behandlung und Anwendung des Produktes vertraut sind. Die Verantwortung für die sichere Nutzung als auch die sachgemäße Behandlung und Anwendung des Produktes liegt bei dem Nutzer.

Als Folge von unsachgemäßer Anwendung, Behandlung und Instandhaltung oder Überbelastung kann Produktversagen auftreten. Es gibt zahlreiche staatliche- und Industrienormen, die durch Crosby Straightpoint hergestellte und vertriebene Produkte betreffen. In diesem Dokument wird nicht der Versuch unternommen, auf jede dieser Normen zu verweisen, lediglich die gängigsten wie ASME B30.26-2010 „abnehmbare Geräte zur Lastenanzeige“ werden erwähnt. In Prospekten von Crosby Straightpoint angegebene Leistungsangaben gelten nur für neue oder „im Neuzustand befindliche“ Produkte.

Die Tragfähigkeit bestimmt die maximale Belastung eines Produktes unter normalen Umgebungsbedingungen. Bei der Auswahl der Produkte und ihrer Belastbarkeit sind Schockbelastung und außergewöhnliche Umstände zu berücksichtigen.

Einige der Produkte in den Katalogen von Crosby Straightpoint sind für die Nutzung mit Verspannungsequipment- und elementen entwickelt, die von mehreren verschiedenen Herstellern bereitgestellt sein könnten. Es ist äußerst wichtig, dass sie die Anleitungen dieser Hersteller lesen und verstehen, ebenso wie die entsprechenden staatliche Normen und technischen Handbücher.

Die Tragfähigkeit, der Berechnungsbeiwert und der Gütegrad eines jeden Produktes von Crosby Straightpoint können durch Verschleiß, falsche Anwendung, Überbelastung, Korrosion, Verformung, absichtliche Umänderung, Lebensdauer und andere Anwendungsumstände beeinflusst werden.

Die empfohlene Prüflast für alle von Crosby Straightpoint hergestellten und vertriebenen Posten entspricht dem Doppelten der zulässigen Tragfähigkeit, sofern nicht anders ausgewiesen. Bei allen Lastenanzeige-Produkten von Crosby Straightpoint sind Prüftests inbegriffen.



Todos los productos que fabrica y vende Crosby Straightpoint se venden sabiendo explícitamente que el comprador y el usuario son plenamente conocedores de utilizar el producto de forma segura, cuidarlo y emplearlo.

El usuario es responsable de utilizarlo de forma segura, cuidarlo y emplearlo.

El mal funcionamiento del producto puede deberse a un uso indebido, abuso, sobrecarga, o cuidado y mantenimiento inadecuados.

Hay múltiples estándares gubernamentales e industriales que incluyen los productos que fabrica y vende Crosby Straightpoint. En este documento no se pretende citar todos ellos. Sí citamos estándares muy actuales como el ASME B30.26-2010 “dispositivos indicadores de carga desmontables.”

Las valoraciones que aparecen en las publicaciones de Crosby Straightpoint solo se aplican a productos nuevos o “como nuevos”.

Las capacidades valoradas definen la fuerza mayor o la carga que un producto puede soportar en condiciones ambientales normales. Se deben tener en cuenta las cargas de choque y las condiciones extraordinarias al seleccionar los productos y la capacidad de los mismos. Algunos de los productos de los catálogos de Crosby Straightpoint están diseñados para su uso con hardware adicional y componentes que pueden facilitar distintos fabricantes. Es fundamental que lea y entienda las publicaciones de estos fabricantes, así como los estándares gubernamentales y los manuales técnicos de la industria.

La capacidad valorada, el diseño y el índice de eficiencia de los productos de Crosby Straightpoint puede verse afectado por el desgaste, un uso indebido, una sobrecarga, la corrosión, una deformación, una alteración intencional, la edad y otras condiciones de uso.

La carga de prueba recomendada en todos los productos que fabrica y vende Crosby Straightpoint es dos veces el límite de carga de trabajo (WLL, según sus siglas en inglés) a menos que se indique lo contrario. Los ensayos están incluidos en todos los productos indicadores de carga de Crosby Straightpoint.



Tutti i prodotti fabbricati e venduti da Crosby Straightpoint, sono venduti con la condizione espressa che l'acquirente e l'utilizzatore abbiano molta familiarità con l'uso sicuro, la cura e l'applicazione del prodotto. La responsabilità per l'uso sicuro, la cura e l'applicazione del prodotto spetta all'utente. Problemi al prodotto possono verificarsi a causa di cattiva applicazione, abuso, sovraccarico, o mancanza di cura e manutenzione. Numerose sono le norme governative e di settore che coprono i prodotti fabbricati e venduti da Crosby Straightpoint. Il presente documento non fa riferimento a tutte le suddette; facciamo riferimento a standard più attuali come ASME B30.26-2010 "dispositivi che indicano carico removibile."

Valutazioni riportate relative a Crosby Straightpoint sono solo applicabili ai prodotti nuovi o in condizioni “come nuovi”. Le capacità riportate definiscono la forza o il carico più grande che un prodotto può trasportare in condizioni ambientali normali o solite. Condizioni straordinarie di carico devono essere prese in considerazione nel selezionare prodotti e capacità del prodotto. Alcuni dei prodotti nei cataloghi Crosby Straightpoint sono progettati per l'uso per mezzo di accessori e componenti che potrebbero essere forniti da diversi produttori diversi. È fondamentale leggere e comprendere la documentazione di questi produttori, così come le norme governative ed i manuali tecnici del settore. La valutazione della capacità nominale, fattore di sicurezza e di efficienza di ogni prodotto Crosby Straightpoint può essere influenzata da usura, uso improprio, sovraccarico, corrosione, deformazione, modifiche intenzionali, età e altre condizioni di utilizzo. Il carico di prova consigliato su tutti gli articoli prodotti e venduti da Crosby Straightpoint è il doppio del limite di carico di lavoro (WLL), se non diversamente indicato. Il test di prova è incluso su tutti i prodotti Crosby Straightpoint che indicano carico.



Alle producten die door Crosby Straightpoint zijn geproduceerd en verkocht, worden met het uitdrukkelijke begrip verkocht dat de koper en gebruiker zeer vertrouwd zijn met veilig gebruik, goede zorg en toepassing van het product. De verantwoordelijkheid voor veilig gebruik, goede zorg en toepassing van het product ligt bij de gebruiker.

Defecten van het product kunnen worden veroorzaakt door een verkeerde toepassing, misbruik, overbelasting of onjuiste zorg en onderhoud van het product.

Er zijn verschillende maatstaven van overheidswege en uit de industrie die betrekking hebben op producten geproduceerd en verkocht door Crosby Straightpoint. Dit document bevat geen verwijzing naar al deze maatstaven. We verwijzen naar maatstaven die het meest van toepassing zijn, zoals de ASME B30.26-2010 “afneembare belasting aanwijsapparatuur”. Kwalificaties als aangegeven in naslagwerken van Crosby Straightpoint of Crosby Straightpoint Inc. zijn slechts van toepassing op nieuwe producten of producten die “zo goed als nieuw” zijn.

Nominale capaciteiten bepalen de grootste kracht of lasten die dit product kan dragen onder gebruikelijke of normale omgevingsomstandigheden. U dient tijdens het selecteren van producten en productcapaciteit rekening te houden met schokbelasting en buitengewone omstandigheden.

Enkele producten uit de catalogi van Crosby Straightpoint zijn ontworpen voor gebruik met tuigageapparatuur en – onderdelen, welke door verschillende producenten geleverd kunnen worden. Het is van cruciaal belang om de naslagwerken van deze producenten goed door te lezen en te begrijpen, evenals alle maatstaven van overheidswege en technische handleidingen uit de industrie.

De nominale capaciteit, ontwerpfactor en efficiëntie van elk product van Crosby Straightpoint kan worden beïnvloed door slijtage, misbruik, overbelasting, corrosie, misvorming, bewuste aanpassing, levensduur en andere gebruiksomstandigheden.

De aanbevolen proeflast voor alle artikelen geproduceerd en verkocht door Crosby Straightpoint is tweemaal de drempelwaarde voor de werklust (WLL), tenzij anderszins aangegeven. De proeflast is inbegrepen bij alle lastweegtoestellen van Crosby Straightpoint.

General Description & Warnings



Вся продукция компаний Crosby Straightpoint Ltd продается с учетом того, что покупатель и пользователь хорошо знакомы с правилами безопасной эксплуатации и правильного ухода. Ответственность за безопасную эксплуатацию и надлежащий уход за приобретенными изделиями возлагается на пользователя.

Поломка изделия может произойти вследствие его неправильной эксплуатации, перегрузки или неправильного ухода и обслуживания. Продукция компаний Crosby Straightpoint Ltd изготовлена в соответствии с множеством государственных и промышленных стандартов. В настоящем документе имеются ссылки только на некоторые (наиболее актуальные) из них, например: ASME B30.26-2010 «съемные устройства для взвешивания».

Характеристики, приведенные в документации компаний Crosby Straightpoint Ltd, применимы только к новым изделиям или изделиям, по состоянию сопоставимым с новыми.

Номинальная грузоподъемность представляет собой наибольшую силу или нагрузку, которую может выдержать изделие в обычных или нормальных условиях. При выборе изделий и их производительности следует учитывать возможные ударные нагрузки и чрезвычайные условия.

Некоторые из изделий в каталогах компаний Crosby Straightpoint Ltd предназначены для использования на такелажном оборудовании и элементах, которые могут поставляться различными производителями. Очень важно прочитать и понять содержание документации к такому оборудованию, а также государственных стандартов и технических руководств для промышленного оборудования.

На номинальную грузоподъемность, расчетный коэффициент и показатель эффективности каждого изделия компаний Crosby Straightpoint может воздействовать износ, неправильное использование, перегрузки, коррозия, деформация, преднамеренная модификация, старение и другие условия эксплуатации.

Рекомендуемая допустимая нагрузка на все изделия компаний Crosby Straightpoint Ltd в два раза превышает предельно допустимую нагрузку (ПДН), если не указано иное. Все изделия Crosby Straightpoint Ltd для взвешивания прошли контрольные испытания.



Όλα τα προϊόντα που κατασκευάζονται και πωλούνται από τις Crosby Straightpoint Ltd, πωλούνται με τη ρητή επιφύλαξη ότι ο αγοραστής και ο χρήστης είναι πλήρως εξοικειωμένοι με την ασφαλή χρήση, την κατάλληλη φροντίδα και την εφαρμογή του προϊόντος.

Η ευθύνη για την ασφαλή χρήση, την κατάλληλη φροντίδα και την εφαρμογή του προϊόντος επιβαρύνει το χρήστη.

Αποτυχία του προϊόντος μπορεί να οφείλεται στην κακή εφαρμογή, κακοποίηση, υπερφόρτωση ή ακατάλληλη φροντίδα και συντήρηση.

Υπάρχουν πολλά κυβερνητικά και βιομηχανικά πρότυπα που καλύπτουν τα προϊόντα που κατασκευάζονται και πωλούνται από τις Crosby Straightpoint Ltd. Το παρόν έγγραφο δεν κάνει καμία προσπάθεια να τα αναφέρει όλα. Γίνεται αναφορά στα πλέον πρόσφατα πρότυπα, όπως το ASME B30.26-2010 "συσκευές ένδειξης αποσπώμενου φορτίου."

Βαθμολογίες που παρουσιάζονται στη βιβλιογραφία των Crosby Straightpoint Ltd, ισχύουν μόνο για νέα προϊόντα ή προϊόντα «σαν καινούρια».

Οι ονομαστικές ικανότητες καθορίζουν τη μεγαλύτερη δύναμη ή φορτίο που μπορεί να μεταφέρει ένα προϊόν υπό συνήθεις ή κανονικές περιβαλλοντικές συνθήκες. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη περιπτώσεις υπερβολικού φορτίου και εξαιρετικών συνθηκών κατά την επιλογή προϊόντων και χωρητικότητας προϊόντων.

Ορισμένα από τα προϊόντα στους καταλόγους των Crosby Straightpoint Ltd είναι σχεδιασμένα για χρήση με εξοπλισμό εξάρτησης και συστατικά που μπορεί να προσφέρονται από διάφορους άλλους κατασκευαστές. Είναι σημαντικό να διαβάσετε και κατανοήσετε τη βιβλιογραφία που προσφέρουν αυτοί οι κατασκευαστές, καθώς και τα κυβερνητικά πρότυπα και βιομηχανικά τεχνικά εγχειρίδια.

Η ονομαστική χωρητικότητα, ο συντελεστής σχεδιασμού και η ονομαστική τιμή αποτελεσματικότητας κάθε προϊόντων των Crosby Straightpoint Ltd μπορεί να επηρεαστούν από παράγοντες όπως φθορά, κακή χρήση, υπερφόρτωση, διάβρωση, παραμόρφωση, εσκεμμένη αλλοίωση, ηλικία και άλλες συνθήκες χρήσης.

Το συνιστώμενο φορτίο απόδειξης για όλα τα στοιχεία που κατασκευάζονται και πωλούνται από τις Crosby Straightpoint Ltd είναι διπλάσιο του ορίου φορτίου εργασίας (WLL), εκτός αν ορίζεται διαφορετικά. Αποτελέσματα δοκιμαστικού ελέγχου περιλαμβάνονται σε όλα τα προϊόντα ένδειξης φορτίου των Crosby Straightpoint.



Όλα τα προϊόντα που κατασκευάζονται και πωλούνται από τις Crosby Straightpoint Ltd, πωλούνται με τη ρητή επιφύλαξη ότι ο αγοραστής και ο χρήστης είναι πλήρως εξοικειωμένοι με την ασφαλή χρήση, την κατάλληλη φροντίδα και την εφαρμογή του προϊόντος.

Η ευθύνη για την ασφαλή χρήση, την κατάλληλη φροντίδα και την εφαρμογή του προϊόντος επιβαρύνει το χρήστη.

Αποτυχία του προϊόντος μπορεί να οφείλεται στην κακή εφαρμογή, κακοποίηση, υπερφόρτωση ή ακατάλληλη φροντίδα και συντήρηση.

Υπάρχουν πολλά κυβερνητικά και βιομηχανικά πρότυπα που καλύπτουν τα προϊόντα που κατασκευάζονται και πωλούνται από τις Crosby Straightpoint Ltd. Το παρόν έγγραφο δεν κάνει καμία προσπάθεια να τα αναφέρει όλα. Γίνεται αναφορά στα πλέον πρόσφατα πρότυπα, όπως το ASME B30.26-2010 "συσκευές ένδειξης αποσπώμενου φορτίου."

Βαθμολογίες που παρουσιάζονται στη βιβλιογραφία των Crosby Straightpoint Ltd, ισχύουν μόνο για νέα προϊόντα ή προϊόντα «σαν καινούρια».

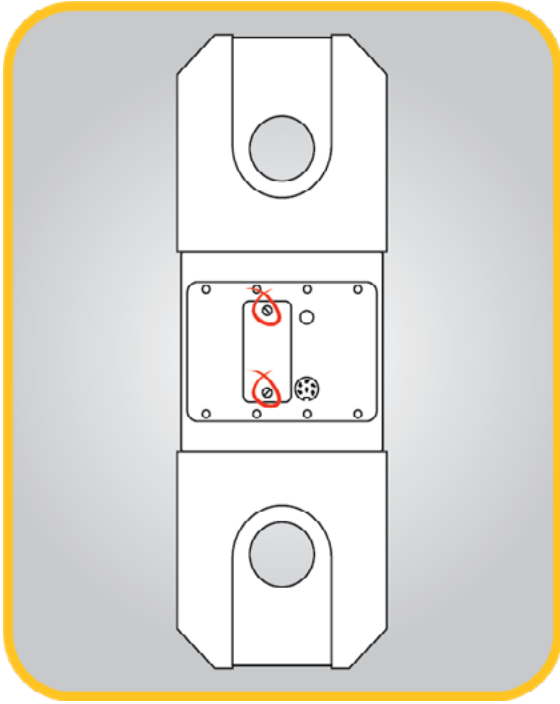
Οι ονομαστικές ικανότητες καθορίζουν τη μεγαλύτερη δύναμη ή φορτίο που μπορεί να μεταφέρει ένα προϊόν υπό συνήθεις ή κανονικές περιβαλλοντικές συνθήκες. Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη περιπτώσεις υπερβολικού φορτίου και εξαιρετικών συνθηκών κατά την επιλογή προϊόντων και χωρητικότητας προϊόντων.

Ορισμένα από τα προϊόντα στους καταλόγους των Crosby Straightpoint Ltd είναι σχεδιασμένα για χρήση με εξοπλισμό εξάρτησης και συστατικά που μπορεί να προσφέρονται από διάφορους άλλους κατασκευαστές. Είναι σημαντικό να διαβάσετε και κατανοήσετε τη βιβλιογραφία που προσφέρουν αυτοί οι κατασκευαστές, καθώς και τα κυβερνητικά πρότυπα και βιομηχανικά τεχνικά εγχειρίδια.

Η ονομαστική χωρητικότητα, ο συντελεστής σχεδιασμού και η ονομαστική τιμή αποτελεσματικότητας κάθε προϊόντων των Crosby Straightpoint Ltd μπορεί να επηρεαστούν από παράγοντες όπως φθορά, κακή χρήση, υπερφόρτωση, διάβρωση, παραμόρφωση, εσκεμμένη αλλοίωση, ηλικία και άλλες συνθήκες χρήσης.

Το συνιστώμενο φορτίο απόδειξης για όλα τα στοιχεία που κατασκευάζονται και πωλούνται από τις Crosby Straightpoint είναι διπλάσιο του ορίου φορτίου εργασίας (WLL), εκτός αν ορίζεται διαφορετικά. Αποτελέσματα δοκιμαστικού ελέγχου περιλαμβάνονται σε όλα τα προϊόντα ένδειξης φορτίου των Crosby Straightpoint.

LLP Fitting batteries



EN - Before using the Loadlink Plus™ take some time to read this manual and familiarise yourself with it. The Loadlink Plus™ is supplied with a single 9v PP3 battery – this needs to be fitted before use. Fit the battery supplied by removing the two cross head screws which retain the battery cover.

FR - Avant d'utiliser Loadlink Plus™, prenez le temps de lire le présent manuel et de vous familiariser avec l'appareil. Loadlink Plus™ est fourni avec une pile 9v PP3. Celle-ci nécessite d'être mise en place avant l'utilisation. Mettre en place la pile fournie en dévissant les deux vis cruciformes retenant le couvercle de la pile.

DE - Nehmen Sie sich etwas Zeit, dieses Handbuch zu lesen und sich mit der Thematik vertraut zu machen, bevor Sie den Loadlink Plus™ nutzen. Der Loadlink Plus™ wird mit einer einzelnen 9V-PP3-Batterie geliefert – diese muss vor der Nutzung eingelegt werden. Legen Sie die mitgelieferte Batterie ein, nachdem Sie die zwei Kreuzschlitzschrauben entfernt haben, die die Batterieabdeckung fixieren.

ES - Antes de utilizar el Loadlink Plus™, tómese su tiempo para leer este manual y familiarizarse con él. El Loadlink Plus™ incluye una pila de 9 voltios PP3, que debe colocarse antes de utilizarse el dispositivo. Coloque la pila que se incluye retirando los dos tornillos de estrella que sujetan la tapa de la pila.

IT - Antes de utilizar el Loadlink Plus™, tómese su tiempo para leer este manual y familiarizarse con él. El Loadlink Plus™ incluye una pila de 9 voltios PP3, que debe colocarse antes de utilizarse el dispositivo. Coloque la pila que se incluye retirando los dos tornillos de estrella que sujetan la tapa de la pila.

NL - Vooraleer de Loadlink Plus™ te gebruiken, leest u deze handleiding zorgvuldig door en zorgt u ervoor dat u ermee vertrouwd raakt. De Loadlink Plus™ is voorzien van een enkele 9v PP3 accu - deze dient voor gebruik geplaatst te worden. Plaats de meegeleverde accu door de twee kruiskopschroeven te verwijderen die het deksel van het accucompartiment op haar plek houden.

RU - Перед использованием Loadlink Plus™ внимательно изучите настоящее руководство. Loadlink Plus™ поставляется с одной батареей типа PP3 на 9 В. Ее необходимо установить перед началом работы. Снимите крышку батарейного отсека, открутив два винта с крестовыми головками, и установите батарею.

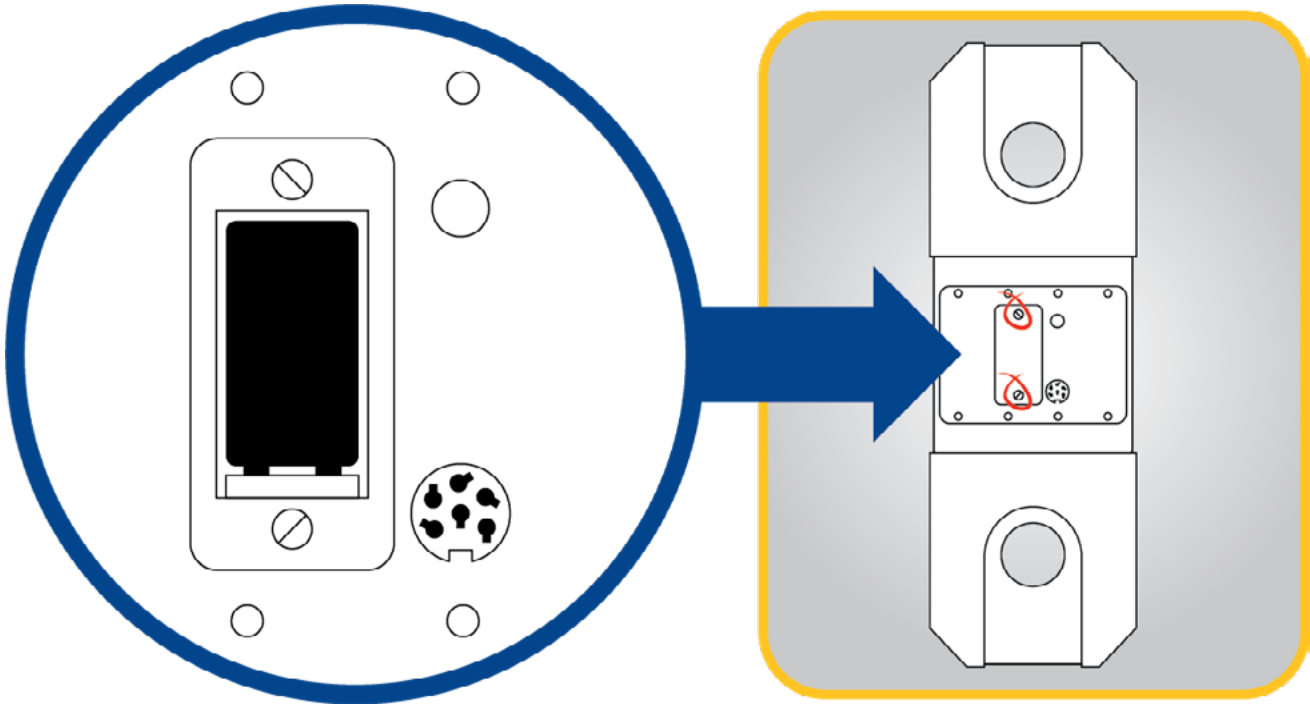
GR - Πριν από τη χρήση του Loadlink Plus™ αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο και να εξοικειωθείτε με αυτό. Το Loadlink Plus™ παρέχεται με μία μπαταρία τύπου 9v PP3 – αυτή πρέπει να τοποθετηθεί πριν από τη χρήση. Τοποθετήστε τη μπαταρία που παρέχεται αφαιρώντας τις δύο βίδες με κεφαλή σταυρού που συγκρατούν το κάλυμμα της μπαταρίας.

NO - Før du bruker Loadlink Plus™ ta deg tid til å lese denne brukerhåndboken og gjør det kjent med den. Loadlink Plus™ er forsynt med et enkelt 9v PP3 batteri - dette må tilpasses før bruk. Tilpass batteriet forsynt ved å fjerne krysshodeskruene som holder på plass batteridekselet.

SE - Innan du använder Loadlink Plus™ skall du ta dig tid att läsa den här handboken så att du blir väl förtrogen med den. Loadlink Plus™ levereras med ett enkelt 9 V PP3-batteri som måste sättas in före användning. Sätt in batteriet genom att ta bort de två krysspårskruvarna som håller batteriskyddet på plats.

CN - 使用 Loadlink Plus™ 前，请花一些时间详细阅读本手册，熟悉其中的具体说明和要求。Loadlink Plus™ 附带一节 9V PP3 电池，使用前需装上此电池。拆下固定电池盖的两颗十字头螺钉，安装附带的电池。

UAE - نبيعتي – قدح او 9v PP3 فيرابطب TheLoadlink Plus™ دوزي. هتايوتحم يلع خلطاو ليللدل اذه ءءارق يف تتقولا ضعب ضرقا، Loadlink Plus™ مادختسا لبق - مادختسالا لبق امبيكتر. فيرابطبلا ءاطغ تتبثت يتلا نبي غربلا ءلازا قيرط ن ع دءرالا فيرابطبلا بكتر.



EN - Fit battery and refit cover making sure all seals are intact.

When the battery is getting low (22% remaining), "LOBAT" will appear in the top left of the display, when this happens, it should be replaced with an alkaline 9 volt PP3, MN1604, 6F22 or equivalent.

FR - Placer la pile et remettre en place le couvercle de la pile en s'assurant que tous les joints sont intacts.

Lorsque la batterie devient faible (22% restant), "LOBAT" s'affiche en haut à gauche de l'écran d'affichage. Cela signifie que la pile doit être remplacée par une alcaline 9 volt PP3, MN1604, 6F22 ou tout autre pile équivalente.

DE - Legen Sie die Batterie ein, bringen Sie die Abdeckung wieder an und achten Sie darauf, dass alle Dichtungen intakt sind.

Wenn die Batterie zur Neige geht (22% verbleibend), "LOBAT" wird in der oberen linken Rand des Displays angezeigt wird, wenn dies geschieht, sollte es ersetzt werden mit einer alkalischen 9 Volt PP3, MN1604, 6F22 oder gleichwertig.

ES - Introduzca la pila y vuelva a colocar la tapa asegurándose de que quede bien fijada.

Cuando la pila se esté agotando (cuando quede un 22 %), aparecerá "LOBAT" en la parte superior izquierda de la pantalla.

Cuando esto ocurra, debe sustituir la pila por una pila alcalina de 9 voltios PP3, MN1604, 6F22 o equivalente.

IT - Inserire la batteria e richiudere il coperchio assicurandosi che tutti i sigilli siano intatti.

Quando la batteria è quasi scarica (22% di carica), nell'angolo superiore sinistro del display appare la scritta "LOBAT".

In questo caso è necessario sostituire la batteria con una pila alcalina a 9 volt PP3, MN1604, 6F22 o equivalente.

NL - Plaats de accu en plaats het deksel van het accucompartiment weer terug, waarbij u ervoor zorgt dat de verzegelingen intact blijven.

Wanneer de accuspanning laag wordt (22% over), zal links bovenaan het scherm "LOBAT" verschijnen. Wanneer dit gebeurt dient u de accu te vervangen door een 9 volt alkaline PP3, MN1604, 6F22 accu of een soortgelijke accu.

RU - Установите батарею в отсек и закройте крышку; убедитесь, что все пломбы целы.

Когда батарея разряжается (остается 22 % заряда), в левом верхнем углу экрана появляется значок «LOBAT». В этом случае необходимо установить новую 9-вольтовую щелочную батарею типа PP3, MN1604, 6F22 или аналогичную.

GR - Τοποθετήστε τη μπαταρία και ξαναβάλτε το κάλυμμα φροντίζοντας όλες τα κλεισίματα να είναι άθικτα.

Όταν η στάθμη φόρτισης της μπαταρίας μειώνεται (22% υπόλοιπο), η ένδειξη "LOBAT" θα εμφανιστεί στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης, όταν συμβαίνει αυτό, θα πρέπει να αντικατασταθεί με μία αλκαλική μπαταρία τύπου 9 volt PP3, MN1604, 6F22 ή ισοδύναμη.

NO - Tilpass batteriet og sett på plass dekselet og sikre at alle forseglinger er intakte.

Når batteriet begynner å bli lavt (22% gjenværende) vil "LOBAT" vises øverst til venstre i displayet; når dette skjer bør det skiftes ut med et alkalisk 9 volt PP3, MN1604, 6F22 eller tilsvarende.

SE - Sätt in batteriet och sätt tillbaka batteriskyddet samt kontrollera att alla förseglingar är intakta.

När batteriladdningen blir låg (22% återstående) visas "LOBAT" högst upp till vänster på displayen. När det inträffar skall batteriet bytas ut mot ett 9-volts alkaliskt batteri PP3, MN1604, 6F22 eller motsvarande.

CN - 装上电池，然后重新装好电池盖，确保密封完好。

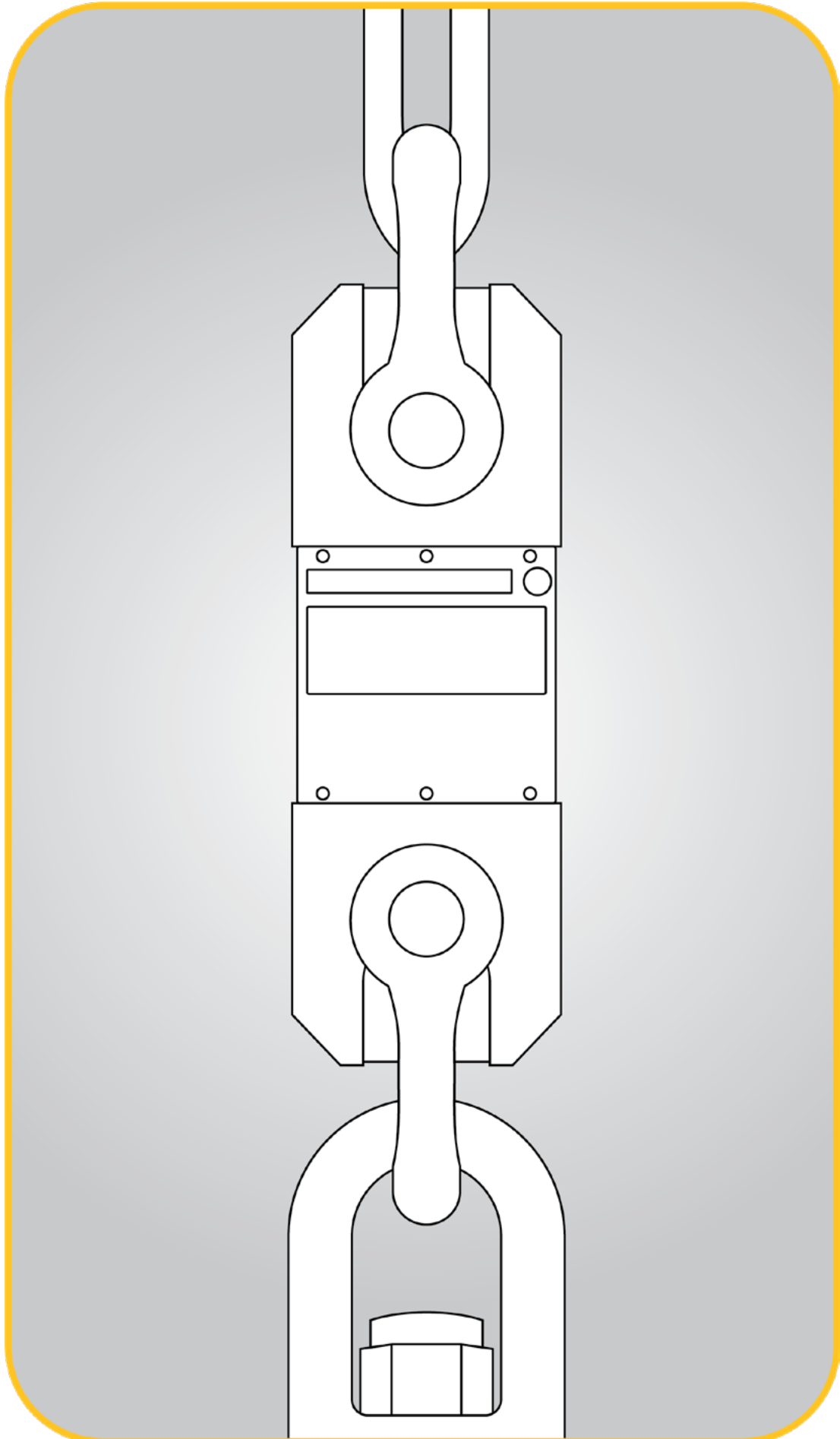
电池电量过低时（剩余 22%），显示屏的左上角会显示 "LOBAT"，如出现这种情况，应使用碱性

9V PP3, MN1604, 6F22 或类似电池进行更换。

UAE - لفصل البطارية عن الجهاز وإعادة تركيبها مع التأكد من سلامة جميع الختمات.

عندما تنخفض شحنة البطارية (تبقى 22% فقط)، سيظهر "LOBAT" في الزاوية العلوية اليسرى للشاشة. في هذه الحالة، يجب استبدال البطارية ببطارية قلوية 9 فولت PP3، MN1604، 6F22 أو ما يعادلها.

LLP Shackle usage



EN - Once the batteries are fitted the Loadlink™ should be fitted with the correct shackle for the capacity of the Loadlink™.

The WLL is marked on the front of every Loadlink™ e.g. Max: 5 tonne x 0.001te

Before using the Loadlink™ make sure the capacity of the loadcell is suitable for the task being undertaken.

Straightpoint recommend Crosby shackles.

When using the Loadlink™ please ensure the operator is positioned at a safe distance.

This user guide assumes good rigging practice and does not advise on actual in the field use.

FR - Une fois les piles mises en place, le Loadlink™ doit être mis en place avec la manille adaptée à la capacité du Loadlink™. La charge d'utilisation est inscrite sur le devant de tous les Loadlink™. Par exemple, Max : 5 tonnes x 0.001te

Avant d'utiliser Loadlink™, s'assurer que la capacité du capteur de force est adaptée à la tâche à accomplir. Nous vous recommandons les manilles Crosby.

Lors de l'utilisation de Loadlink™, l'opérateur doit être positionné à une distance de sécurité.

Le présent guide de l'utilisateur considère que les pratiques de montage sont bonnes et ne dispense pas de conseils concernant ce domaine.

DE - Nachdem die Batterien eingelegt worden sind, sollte der für die Tragfähigkeit des Loadlink™ passende Schäkel an den Loadlink™

angebracht werden. Die zulässige Tragfähigkeit ist auf der Vorderseite eines jeden Loadlink™ angegeben,

zum Beispiel Max.: 5 Tonnen x 0,001t.

Vergewissern Sie sich vor der Nutzung des Loadlink™, dass die Tragfähigkeit der Kraftmesszelle für die durchzuführende Arbeit geeignet ist. Straightpoint empfiehlt Crosby-Schäkel.

Sorgen Sie dafür, dass der Bediener des Loadlink™ in sicherer Entfernung positioniert ist.

Diese Nutzeranleitung setzt gute Verspannungsverfahren voraus und informiert nicht über die tatsächliche Anwendung im Arbeitsbereich.

ES - Una vez colocadas las pilas, debe incorporarse al Loadlink™ el grillete correcto para su capacidad.

La WLL está marcada en la parte frontal de todos los Loadlink™ (por ejemplo, máxima: 5 toneladas x 0,001 toneladas)

Antes de utilizar el Loadlink™, asegúrese de que la capacidad de la celda de carga sea adecuada para la tarea que va a acometer. Straightpoint recomienda grilletes Crosby.

Cuando utilice el Loadlink™, asegúrese de que el operario se encuentra a una distancia segura.

Este manual de usuario presupone una buena práctica de manipulación y no aborda el uso de campo del dispositivo.

IT - Una volta installate le batterie, sul dispositivo Loadlink™ deve essere installato l'anello di trazione adatto alla capacità di

Loadlink™. Il limite del carico massimo è segnato sulla parte anteriore di ciascun Loadlink™, per es. max: 5 tonnellate x 0,001te. Prima di utilizzare Loadlink™

assicurarsi che la capacità della cella di carico sia adatta al compito intrapreso.

Straightpoint raccomanda gli anelli di trazione Crosby.

Quando si utilizza Loadlink™ assicurarsi che l'operatore sia posizionato a distanza di sicurezza.

Il manuale di istruzioni presuppone un uso corretto delle attrezzature e non dà indicazioni riguardo all'uso sul campo.

NL - Zodra de accu is geplaatst, dient de Loadlink™ van de juiste schakel te worden voorzien voor de capaciteit van de Loadlink™. De WLL is aan de voorzijde van elke Loadlink™ gemarkeerd, bijv. Max: 5 ton x 0,001te

Vooraleer de Loadlink™ te gebruiken, zorgt u ervoor dat de capaciteit van de laadcel geschikt is voor de uit te voeren taak.

Straightpoint beveelt Crosby schakels aan.

Wanneer u de Loadlink™ gebruikt, dient u ervoor te zorgen dat de operateur op een veilige afstand staat. Deze gebruikershandleiding gaat uit van een juiste hijspraktijk en doet geen aanbevelingen omtrent werkelijk gebruik in het veld.

RU - После установки батареи необходимо установить на Loadlink™ соответствующий карабин. Предельная рабочая нагрузка указана на передней стороне каждого устройства Loadlink™; напр., макс.: 5 тонн x 0,001 ктр.

Перед использованием Loadlink™ убедитесь, что возможности датчика нагрузки соответствуют выполняемой задаче. Straightpoint рекомендует карабины фирмы Crosby.

При работе с Loadlink™ убедитесь, что оператор находится на безопасном расстоянии.

Настоящее руководство предполагает наличие у пользователя хороших навыков строповки. В руководстве нет практических советов по данной теме.

GR - Μόλις τοποθετηθούν οι μπαταρίες το Loadlink™ πρέπει να τοποθετηθεί με το σωστό κρίκο για τη χωρητικότητα του Loadlink™. Η WLL αναγράφεται στο μπροστινό τμήμα κάθε Loadlink™ π.χ. Μέγιστο: 5 τόνοι x 0.001te

Πριν χρησιμοποιήσετε το Loadlink™ βεβαιωθείτε ότι η χωρητικότητα του δυναμόμετρου είναι κατάλληλη για το έργο που έχει αναλάβει. Η Straightpoint συνιστά κρίκους Crosby.

Όταν χρησιμοποιείτε το Loadlink™ βεβαιωθείτε ότι ο χειριστής βρίσκεται σε ασφαλή απόσταση.

Αυτό το εγχειρίδιο προϋποθέτει καλή πρακτική αναρρίχησης και δεν συμβουλεύει σχετικά με την πραγματική χρήση στο πεδίο.

NO - Så snart batteriene er tilpasset skal Loadlink™ utstyres med riktig metallbøyle for kapasiteten av Loadlink™. WLL er markert på fronten av hver Loadlink™ f.eks. maks: 5 tonn x 0.001te

Før du bruker Loadlink™, påse at kapasiteten av lastecellen er behørig for oppgaven som skal utføres. Straightpoint anbefaler Crosby metallbøylar.

Når du bruker Loadlink™, vennligst sikre at operatøren er plassert på en trygg avstand.

Denne brukerveiledningen antar god riggpraksis og gir ingen råd med hensyn til feltbruk.

SE - När batteriet är på plats skall Loadlink™ anpassas till korrekt schackel för kapaciteten hos Loadlink™. WLL är märkt på framsidan till varje Loadlink™, exempelvis Max: 5 tonne x 0.001te

Innan du använder Loadlink™ skall du säkerställa att kapaciteten för varje belastningsmätare är lämplig för den uppgift som skall genomföras. Straightpoint rekommenderar Crosby-schacklar.

När du använder Loadlink™ skall du se till att operatören är placerad på ett säkert avstånd.

Den här användarhandboken utgår från god riggningspraxis och ger inga råd om faktisk fältanvändning.

CN - 装好电池后，再将载荷能力相当的卸扣插入 Loadlink™ 的连接环眼中。

注意，每个 Loadlink™ 的前面都注有最大工作载荷（WLL），例如：Max:5 tonne x 0.001te。

使用前一定要保证 Loadlink™ 的载荷能力适合当前的作业需要。

我们建议使用科索比（Crosby）卸扣。

使用 Loadlink™ 作业时，请确保操作者与之保持足够的安全距离。

本用户指南假定吊索具操作良好，且不提供有关现场实际使用方面的建议。

UAE - Loadlink™ لكل ذي إمالة أو جولة إلى ع' أن يحم نوكي (WLL) لم ح يصرق أ. Loadlink™ عسل بس انملا ل الكشل اب Loadlink™ تي بيشت متي نأ بجي ، تايراطيل اب يكرت در جهم نط x 0.001 نط 5 يصرقأا دحل ل اشل ل ي بس

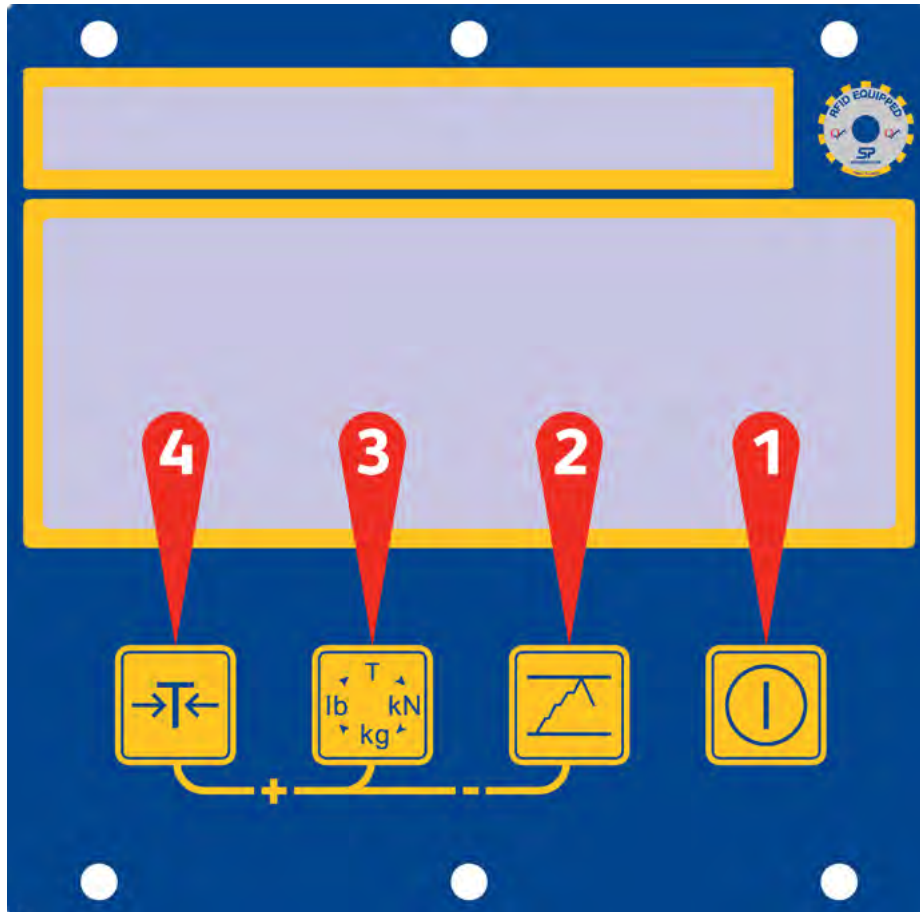
امب هو قيس يتلا قمم ل قيس انم لم حل ة يلخ ة عس نأ دكأت ، Loadlink™ م ادخست ل بيق

Crosby. تال الكش م ادخست اب Straightpoint ي صوت

قنمأ قفاسم دعب إلى ع دج او تم ل عشل نأ دكأت ، Loadlink™ م ادخست ن دع

تاسر املا هذه يطغي ال لي لدل نكلو قيس انم عفر تاسر املا م دختس مل ي نبت م دختس مل لي لد ضرر تغبي

LLP Keypad & annunciators



1



EN - Press this button for three seconds to turn the device on and off.
The device will switch itself off if the load does not change for 20 minutes.

FR - Appuyer sur le bouton pendant trois secondes pour allumer et éteindre l'appareil.
L'appareil s'éteint automatiquement si la charge ne change pas pendant 20 minutes.

DE - Drücken Sie drei Sekunden lang diese Taste, um das Gerät ein- und auszuschalten.
Das Gerät stellt sich selbst ab, wenn sich die Last 20 Minuten nicht verändert.

ES - Pulse este botón durante 3 segundos para encender y apagar el dispositivo.
El dispositivo se desconectará automáticamente si la carga no varía en un periodo de 20 minutos.

IT - Premere questo tasto per tre secondi per accendere e spegnere il dispositivo.
Il dispositivo si disattiva se il carico non varia entro 20 minuti.

NL - Houd deze knop gedurende drie seconden ingedrukt om het toestel in en uit te schakelen.
Het toestel zal zichzelf automatisch uitschakelen wanneer de lading gedurende 20 minuten niet verandert.

RU - Чтобы включить или выключить устройство, нажмите на эту кнопку и удерживайте ее на протяжении трех секунд.
Устройство автоматически выключается, если измеряемый вес не изменяется на протяжении 20 минут.

GR - Πατήστε αυτό το κουμπί για τρία δευτερόλεπτα για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της συσκευής.
Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα σε περίπτωση που το φορτίο δεν αλλάξει για 20 λεπτά.

NO - Trykk på denne knappen i tre sekunder for å slå enheten på og av.
Enheten vil slå seg selv av om lasten ikke endres i løpet av 20 minutter.

SE - Tryck på den här knappen under tre sekunder för att slå på enheten eller slå av den.
Den här enheten slår av sig själv om inte belastningen ändras på 20 minuter.

CN - 按此按键三秒可打开或关闭设备。
如果 20 分钟内载荷没有任何变化，设备会自动关闭。

UAE - مفاقي او زاهجلا لي غشيتل يئاوثل ثالثل قنمل رزللا اذه طغضنا -
فققيقد 20 قنمل لمجلال ري غشيتي مل اذل مسفن زاهجلا قل غشيس



EN - Press this button to initialise the peak hold facility.

Once pressed, the display will show 'PH'.

This will make the display 'freeze' at the highest load recorded. Press the key again to switch off this function.

FR - Presser sur ce bouton pour initialiser la fonction de maintien de crête.

Une fois pressé, l'affichage indique « PH ».

Ainsi, l'affichage se figera à la valeur de la charge la plus élevée enregistrée. Appuyer une nouvelle fois sur la touche pour éteindre cette fonction.

DE - Drücken Sie diese Taste, um die Höchstwert-Haltemöglichkeit auszulösen.

Nachdem sie gedrückt wurde, zeigt das Display „PH“ an.

Dies bewirkt das „Einfrieren“ des Displays bei der höchsten erfassten Last. Betätigen Sie die Taste erneut, um diese Funktion abzustellen.

ES - Pulse este botón para iniciar la función de retención de picos.

Una vez pulsado, se mostrará "PH" en la pantalla.

Esto hará que la pantalla "se congele" en la carga máxima registrada. Pulse la tecla de nuevo para desactivar esta función.

IT - Premere questo tasto per avviare la funzione "peak hold".

Se premuto, il display mostra la scritta "PH".

Il display si bloccherà al carico più alto registrato. Premere di nuovo per disattivare questa funzione.

NL - Druk op deze knop om de piekvoorziening te initialiseren.

Zodra u deze heeft ingedrukt, zal het scherm 'PH' weergeven.

Hierdoor zal het scherm 'bevroren' op de hoogst genoteerde lading. Druk nogmaals op de knop om de functie uit te schakelen.

RU - Нажмите на эту кнопку, чтобы включить функцию фиксации максимального значения.

После нажатия на дисплее появится значок «PH».

Дисплей будет показывать самый большой вес. Чтобы отключить эту функцию, нажмите на кнопку еще раз.

GR - Πατήστε αυτό το κουμπί για την εκκίνηση της δυνατότητας συγκράτησης κορυφής.

Με το πάτημα του κουμπιού, η ένδειξη 'PH' θα εμφανιστεί στην οθόνη.

Αυτό θα προκαλέσει το 'πάγωμα' της οθόνης στο υψηλότερο καταγεγραμμένο φορτίο. Πατήστε πάλι το πλήκτρο για την απενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας.

NO - Trykk på denne knappen for å innlede maksimum hold.

Så snart den er nedtrykket vil displayet vise 'PH'.

Dette vil gjøre at displayet 'fryser' ved den høyeste registrerte lasten. Trykk på tasten igjen for å slå av denne funksjonen.

SE - Tryck på den här knappen när du vill initiera topphållningshjälpmidlet.

När den är nedtryckt visar displayen "PH".

Det gör att displayen "fryser" på den högsta registrerade belastningen. Tryck på knappen en gång till om du vill stänga av den här funktionen.

CN - 按此按键可以初始化峰值延时显示功能。

按动此键后，显示屏上会显示 "PH"。

这将使显示屏 "始终显示" 已记录的最高载荷。再次按该键可关闭此功能。

UAE - تم يقي ىلع لىجست ىصاخ قالطل رزلا اذه طغضا -
فتشاشلا ىلع "PH" رمظتس ،ىلع طغضل ابو

فتشظول هذه فاقىل ىرخا قزم رزلا طغض .لىجست مت لمح ىلع دنع "فقوت" فتشاشلا لىلذ لىعجيس



EN - Press this button to toggle through the various units of measurement. Select from T- tonnes, kN - kiloNewtons, kg - kilograms or lb - pounds. The selected unit is shown on the display.

FR - Presser ce bouton pour alterner entre les différentes unités de mesure. Sélectionner une unité parmi T (tonne), kN (kilonewton), kg (kilogramme) ou lb (livre). L'unité sélectionnée est indiquée sur l'affichage.

DE - Drücken Sie diese Taste, um sich durch die verschiedenen Maßeinheiten zu schalten. Wählen Sie aus T- Tonnen, kN - Kilonewton, kg - Kilogramm oder lb - Pfund. Die ausgewählte Einheit wird auf dem Display angezeigt.

ES - Pulse este botón para cambiar entre las distintas unidades de medida. Puede escoger entre T (toneladas), kN (kilonewtons), kg (kilogramos) o lb (libras). La unidad seleccionada se muestra en la pantalla.

IT - Premere questo tasto per passare alle varie unità di misura. Selezionare T- tonnellate, kN - kiloNewton, kg - kilogrammi o lb - libbre. L'unità di misura selezionata apparirà sul display.

NL - Druk op deze knop om van meeteenheid te wisselen.

Kies uit T-ton, kN - kiloNewton - kilogram of lb - ponden. De geselecteerde eenheid wordt op het scherm weergegeven.

RU - Эта кнопка нужна для переключения между разными единицами измерения. Выберите: Т — тонны, kN — килоньютоны, kg — килограммы или lb — фунты. Выбранная единица отображается на дисплее.

LLP Keypad & annunciators

3



GR - Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να μετακινηθείτε ανάμεσα στις διάφορες μονάδες μέτρησης. Επιλέξτε από T- τόνους, kN - kiloNewtons, kg - χιλιόγραμμα ή lb - λίβρες. Η επιλεγμένη μονάδα εμφανίζεται στην οθόνη.

NO - Trykk på denne knappen for å veksle mellom de forskjellige målingsenheter. Velg fra T- tonn, kN - kilo Newton, kg - kilogram eller lb - pund. Den valgte enheten er vist på displayet.

SE - Tryck på den här knappen om du vill växla mellan olika måtenheter. Välj mellan T- ton, kN - kiloNewton, kg - kilogram eller lb - pound. Den valda enheten visas på displayen.

CN - 按此按键可在不同测量单位间切换。
可选择 T (吨)、kN (千牛顿)、kg (千克) 或 lb (磅) 等单位。选定的单位将显示在显示屏上。

UAE - لطر - lb أو مارچوليكي kg- أو نتوين وليكي - kN أو نط - T نم رتخا. فتل تخم سايق تادحو نيپ لقن تلل رزلا اذه طغضا - UAE. فتل تلل اىلع قراتخمل ا قذحولا رمظت

4



EN - Pressing this button will tare the display. When in net mode, the unit's annunciator will flash. Please see page 19 for details on setting a preset tare.

FR - En appuyant sur ce bouton, l'affichage est mis à zéro. En mode net, l'indicateur de l'unité clignote. Voir la page 19 pour plus de détails sur le réglage d'une tare prédéfinie.

DE - Durch Drücken dieser Taste wird das Display austariert. Im Netto-Modus blinkt der Signalgeber des Geräts. Auf Seite 19 finden Sie nähere Angaben zur Festlegung eines voreingestellten Leergewichts.

ES - Al pulsar este botón se muestra la tara en la pantalla. En el modo neto, el indicador del dispositivo parpadeará. Consulte la página 19 para obtener información sobre cómo configurar una tara preestablecida. IT -

NL - Premere questo tasto per tarare il display. Quando il dispositivo è in modalità netto, l'unità di misura lampeggia. Consultare pagina 19 per maggiori informazioni su come impostare una tara preimpostata.

RU - Door op deze knop te drukken zal het scherm worden getarreerd. Wanneer de eenheid op nettomodus staat, zal het nummerpaneel gaan knipperen. Zie pagina 19 voor gegevens omtrent het instellen van een vaste tarra.

GR - Ναжмите на эту кнопку, чтобы обнулить весы (функция тары). В сетевом режиме индикатор устройства мигает. Для получения подробной информации о настройке функции тары см. стр. 19.

NO - Nedtrykking av denne knappen vil tarere displayet. Når i net modus vil enhetens alarm blinke. Vennligst se side 19 for detaljer for hvordan du stiller inn en forhåndsinnstilt tarering.

SE - Med ett tryck på den här knappen tarerar du displayen. I nätläge blinkar enhetens signaltavla. Se sidan 19 för information om att ställa in en förinställd tara.

CN - 按此按键后，将使显示器显示去皮重量。在净重模式下，设备指示灯将闪烁。有关设置预设皮重的详细信息，请参见第 19 页。

UAE - قذحولا اب هيب نتلل قتبمل ضم موتس، يف اصالا نزولا عضو يف زاهجلا نوکي نيح. فتل تلل اىلع قراتخمل ا قذحولا رمظت. فتل تلل اىلع قراتخمل ا قذحولا رمظت. فتل تلل اىلع قراتخمل ا قذحولا رمظت. فتل تلل اىلع قراتخمل ا قذحولا رمظت.

LLP annunciators



EN - Displays when the internal PP3 battery has 22% capacity remaining.
Displays when the device is reading in tonnes.
Displays when the device is in peak hold mode.
Displays when the device is reading kilograms.
Displays when the device is reading in kilonewtons.
Displays when the device is reading in pounds.

FR - S'affiche lorsqu'il ne reste plus que 22% de capacité à la batterie interne PP3.
+S'affiche lorsque l'appareil est en train de peser en tonne.
S'affiche lorsque l'appareil est en train de peser en mode maintien de crête.
S'affiche lorsque l'appareil est en train de peser en kilogramme.
S'affiche lorsque l'appareil est en train de peser en kiloNewtons.
S'affiche lorsque l'appareil est en train de peser en livre.

DE - Zeigt an, wenn der eingelegten PP3-Batterie 22% Kapazität verbleiben.
Zeigt an, wenn das Gerät in Tonnen liest.
Zeigt an, wenn sich das Gerät im Höchstwert-Haltemodus befindet.
Zeigt an, wenn das Gerät in Kilogramm liest.
Zeigt an, wenn das Gerät in Kilonewton liest. Zeigt an, wenn das Gerät in Pfund liest.

ES - Aparece cuando a la pila PP3 interna le queda una capacidad del 22%.
Aparece cuando el dispositivo está leyendo en toneladas.
Aparece cuando el dispositivo está en el modo de retención de picos.
Aparece cuando el dispositivo está leyendo en kilogramos.
Aparece cuando el dispositivo está leyendo en kilonewtons. Aparece cuando el dispositivo está leyendo en libras.

IT - Mostra quando la batteria PP3 interna ha il 22% di carica.
Mostra quando il dispositivo sta utilizzando le tonnellate.
Mostra quando il dispositivo è in modalità "peak hold".
Mostra quando il dispositivo sta utilizzando i kilogrammi.
Mostra quando il dispositivo sta utilizzando i kilonewton. Mostra quando il dispositivo sta utilizzando le libbre.

NL - Word weergegeven wanneer de interne PP3 accu nog maar 22% accuspanning over heeft.
Wordt weergegeven wanneer het toestel in tonnen aan het meten is.
Wordt weergegeven wanneer het toestel in piekmodus wordt gebruikt.
Wordt weergegeven wanneer het toestel in kilogrammen meet.
Wordt weergegeven wanneer het toestel in kilonewton meet.
Wordt weergegeven wanneer het toestel in ponden meet.

RU - Показывает, что в батарее PP3 осталось 22% заряда.
Показывает, что выбрано измерение веса в тоннах.
Показывает, что включен режим фиксации максимального значения.
Показывает, что выбрано измерение веса в килограммах.
Показывает, что выбрано измерение веса в килоньютонх.
Показывает, что выбрано измерение веса в фунтах.

GR - Εμφανίζεται όταν η εσωτερική μπαταρία PP3 έχει 22% υπολειπόμενη χωρητικότητα.
Εμφανίζεται όταν η συσκευή διαβάζει σε τόνους.
Εμφανίζεται όταν η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση συγκράτησης κορυφής.
Εμφανίζεται όταν η συσκευή διαβάζει σε κιλά.
Εμφανίζεται όταν η συσκευή διαβάζει σε kilonewtons.
Εμφανίζεται όταν η συσκευή διαβάζει σε λίβρες.

NO - Viser når det interne PP3 batteriet har 22% kapasitet igjen.
Viser når enheten leser i tonn.
Viser når enheten er i maksimum holdmodus.
Viser når enheten leser i kilogram.
Viser når enheten leser i kilonewton.
Viser når enheten leser i pund.

SE - Visas när det interna PP3-batteriet har 22% återstående kapacitet.
Visas när enheten läser av i ton.
Visas när enheten är i topphållningsläge.
Visas när enheten läser av i kilogram.
Visas när enheten läser av i kilonewton.
Visas när enheten läser av i pund.

CN - 内置 PP3 电池剩余 22% 电量时显示该符号。
设备以吨单位表示读数时显示该符号。
设备处于峰值延时模式时显示该符号。
设备以千克单位表示读数时显示该符号。
设备以千牛顿单位表示读数时显示该符号。
设备以磅单位表示读数时显示该符号。

22% غلبت PP3 ةيراطبلل ةيقبتمل ةقاطل نولت امدنع رمظت - UAE
نطلب زاهل ارقى نيح رمظت
فورنلا ليجسيت عؤو يف زاهل نولت نيح رمظت
مارجوليللاب زاهل ارقى نيح رمظت
نكوي وليلللاب زاهل ارقى نيح رمظت
لطرلاب زاهل ارقى نيح رمظت

LLP measuring a load

EN - Ensure that the device is switched on 10 minutes before loading, this will allow the temperature stability circuitry to acclimatise. Apply the load SLOWLY and watch the display on the device to ensure that the load applied is not greater than you had estimated. Avoid shock loads. Do not apply large twisting forces to these devices as it may damage them beyond repair. After use, switch off and, if removing the device from the test site, clean and store, ideally in a Crosby Straightpoint carry case. If the device is to be stored for long periods of time, please remove the battery.

FR - S'assurer que l'appareil a été allumé 10 minutes avant de charger afin de permettre à la circuiterie de stabilisation de la température de s'acclimater. Appliquer la charge LENTEMENT et regarder l'affichage sur l'appareil afin de s'assurer que la charge appliquée n'est pas plus grande que ce vous aviez estimé. Éviter les charges dynamiques. Ne pas appliquer de grandes forces de torsion à ces appareils pour ne pas les endommager de façon irréparable. Éteindre l'appareil après utilisation et, en cas de déplacement de l'appareil du site d'essai, le nettoyer et le conserver idéalement dans une housse de transport Crosby Straightpoint. Si l'appareil est stocké pour une longue période, ôter la pile.

DE - Sorgen Sie dafür, dass das Gerät 10 Minuten vor der Belastung eingeschaltet wird, da dies der Temperaturstabilitätsschaltung ermöglicht, sich zu akklimatisieren. Bringen Sie die Last LANGSAM an und behalten Sie dabei das Display des Geräts im Blick, um sicherzustellen, dass die angebrachte Last nicht schwerer ist, als Sie erwartet haben. Vermeiden Sie Schockbelastung. Wenden Sie keine großen Drehkräfte auf diese Geräte an, da sie sonst irreparabel beschädigt werden könnten. Schalten Sie das Gerät nach der Nutzung aus und, falls es von dem Messstandort entfernt wird, reinigen Sie es und lagern Sie es idealerweise in einem Crosby Straightpoint-Transportgehäuse. Falls das Gerät für einen längeren Zeitraum zu lagern ist, entnehmen Sie bitte die Batterie.

ES - Asegúrese de que el dispositivo esté encendido 10 minutos antes de la carga; esto permitirá que el circuito de estabilización de la temperatura se aclimate. Aplique la carga LENTAMENTE y observe la pantalla del dispositivo para asegurarse de que la carga aplicada no sea mayor de lo que había previsto. Evite cargas bruscas. No aplique grandes fuerzas de torsión a estos dispositivos, ya que podría provocarles daños irreparables. Una vez utilizado, apáguelo y, si va a retirar el dispositivo del lugar de la prueba, límpielo y almacénelo, a ser posible en un estuche de transporte de Crosby Straightpoint. Si el dispositivo va a almacenarse durante un largo periodo de tiempo, retire la pila.

IT - Accendere il dispositivo 10 minuti prima dell'uso per permettere ai circuiti di stabilità della temperatura di acclimatarsi. Applicare il carico LENTAMENTE e guardare il display sul dispositivo per assicurarsi che il peso applicato non sia maggiore di quello stimato. Evitare carichi eccessivi. Non applicare forze torcenti estreme a questi dispositivi perché possono provocare danni non riparabili. Dopo l'uso, spegnere e, se il dispositivo è rimosso dall'area di test, pulirlo e riporlo, idealmente in una custodia da trasporto Crosby Straightpoint. Se i dispositivi vengono riposti per lunghi periodi di tempo, si consiglia di rimuovere la batteria.

NL - Zorg ervoor dat het toestel 10 minuten voorafgaand aan laden is ingeschakeld. Hierdoor kan het temperatuurstabiliteitscircuit van het toestel acclimatiseren. Breng de lading LANGZAAM aan en kijk op het scherm van het toestel om u ervan te verzekeren dat de toegepaste lading niet groter is dan u had verwacht. Voorkom schokladingen. Breng geen grote, draaiende krachten aan op dit soort toestellen. Dit kan het toestel namelijk zo beschadigen dat hij niet meer gerepareerd kan worden. Na gebruik schakelt u het toestel uit en verwijdert u het toestel van de testlocatie. Reinig hem en sla hem op, bij voorkeur in een Crosby Straightpoint draagtas. Indien het toestel gedurende langere tijd opgeslagen moet worden, verwijdert u de accu.

RU - Перед взвешиванием дайте устройству поработать в течение 10 минут: так его схемы смогут равномерно прогреться. Помещайте груз на весы МЕДЛЕННО и следите за весом по дисплею: он не должен превышать допустимые значения. Избегайте резких нагрузок. Избегайте сильного скручивания устройства: полученные таким образом повреждения могут быть непоправимыми. После использования выключите устройство и при демонтаже очистите его и поместите на хранение (желательно в специальный футляр Crosby Straightpoint). Если вы не планируете использовать устройство на протяжении длительного периода времени, достаньте батарею.

GR - Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργοποιημένη 10 λεπτά πριν από τη φόρτωση, αυτό θα επιτρέψει στο κύκλωμα σταθερότητα θερμοκρασίας να εγκλιματιστεί. Εφαρμόστε το φορτίο ΑΡΓΑ και παρακολουθήστε την οθόνη της συσκευής για να εξασφαλίσετε ότι το φορτίο που εφαρμόζεται δεν είναι μεγαλύτερο από εκείνο που είχε εκτιμηθεί. Αποφύγετε τα φορτία σοκ. Μην εφαρμόζετε μεγάλες δυνάμεις συστολής σε αυτές τις συσκευές, καθώς μπορεί να τις ζημιώσει ανεπανόρθωτα. Μετά τη χρήση, σβήστε και, αν αφαιρέσετε τη συσκευή από το χώρο δοκιμής, καθαρίστε και αποθηκεύστε, ιδανικά σε μια θήκη μεταφοράς Crosby Straightpoint. Εάν η συσκευή πρόκειται να αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία.

NO - Sikre at enheten er slått på 10 minutter før lasting, dette vil la kretsen for temperaturstabilitet akklimatisere seg. Påfør lasten SAKTE og se på displayet på enheten for å sikre at lasten påført ikke er større enn du hadde kalkulert. Unngå sjokkbelastning. Ikke påfør store torsjonstrykk til disse enhetene da det kan skade dem slik at de ikke kan repareres. Etter bruk, slå av, og om du fjerner enheten fra teststedet, rengjør og oppbevar; ideelt i en Crosby Straightpoint bærepose. Om enheten skal lagres over lengre tider, vennligst ta ut batteriet.

SE - Säkerställ att enheten är påslagen 10 minuter före lastning. Det gör att temperaturstabilitetskretsen acklimatiseras. Anbringa lasten LÅNGSAMT och kontrollera displayen på enheten för att säkerställa att lasten inte är större än du har uppskattat. Undvik stötlastningar. Applicera inte stora vridande krafter på dessa enheter eftersom det kan skada dem så att de inte går att reparera. Efter användning stänger du av och, om du tar bort enheten från testplatsen, rengör och förvarar enheten i bästa fall i en Crosby Straightpoint-bärväska. Om enheten skall förvaras under en längre tidsperiod tar du också bort batteriet.

CN - 确保设备开启 10 分钟，待电路温度达到稳定状态后，再加载负荷。缓慢加载一定的负荷，同时观察遥控器显示屏，确保加载的负荷不会超过您预估的水平。避免出现冲击载荷。不要对无线测力环施加很大的扭曲力，这样可能损坏设备而导致无法修复。使用后，关闭设备；从测试现场拆下设备后，应对设备进行适当清洁并妥善存放，最好放在速得原装便携箱里。如果设备长时间存放不用，请卸下电池。

UAE - زاهج الاشئل رظناو عطبب لمحل قبط. فيفتل اىل ع قراجل اجرد رارقئسا رئاود لفلذ دعاسيس. لممحتل نم قئاقد 10 لبق ليغشتل عضو يف زاهجلا نا دكأت - UAE. حالصلل الباقل حبصبي نا نود زاهجلا فلتت دق انا شي ح قزهجال ده اىل ع قيوق ينث يوق يا قبطت ال. اىلافبلا لامحالابن جت. رذللمل لمحلل زواجتي ال لمحلل نا دكأتلل منيزخت مئيس زاهجلا ناك اذا Crosby Straightpoint. لمح قنازخ يف ءعضت نا لضيفي منزخو فظنن، رابئتخال عقوم نم زاهجلا ليزئس تنك اذاو زاهجلا قلغا، مادختسال دعب. قيراطبلا قلازا اىجري، تقول نم قليوط تارتغل.

LLP preset tare



EN - You may require to preset the tare on this device if, for instance, the tare button is not accessible because of a load suspended underneath.

First, press the ④ button to put the device into net mode.

By pressing the ④ and ③ buttons, the tare will increase.

By pressing the ④ and ② buttons, the tare will decrease.

FR - Il n'est être nécessaire de prédéfinir la tare sur cet appareil, si par exemple, le bouton de tare n'est pas accessible à cause d'une charge suspendue en dessous.

Premièrement, appuyer sur le bouton ④ afin de régler l'appareil sur le mode net.

La tare augmente en appuyant sur les boutons ④ et ③.

La tare diminue en appuyant sur les boutons ④ et ②.

DE - Es könnte erforderlich sein, das Leergewicht an diesem Gerät voreinzustellen, wenn beispielsweise die Voreinstellungstaste aufgrund einer an der Unterseite angehängten Last nicht zugänglich ist.

Drücken Sie zuerst die Taste r, um das Gerät in den Netto-Modus zu versetzen.

Durch Drücken der Tasten ④ und ③ erhöht sich das Leergewicht.

Durch Drücken der Tasten ④ und ② verringert sich das Leergewicht.

ES - Es posible que necesite preconfigurar la tara en este dispositivo si, por ejemplo, no es posible acceder al botón de la tara porque la carga está suspendida debajo.

En primer lugar, pulse el botón ④ para poner el dispositivo en el modo neto.

La tara aumentará si pulsa los botones ④ y ③.

Si pulsa los botones ④ y ②, la tara disminuirá.

IT - Può essere necessario preimpostare la tara sul dispositivo se per esempio, il tasto della tara non è accessibile a causa di un carico sospeso sotto.

Premere prima il tasto ④ per mettere il dispositivo in modalità netto.

Premendo i tasti ④ e ③ la tara aumenterà.

Premendo i tasti ④ e ② la tara aumenterà diminuirà.

NL - Het kan nodig zijn om dit toestel op een vaste waarde te tarreren, bijvoorbeeld als de tarraknop niet toegankelijk is doordat de lading er overheen hangt.

Druk eerst op de ④ knop om het toestel op nettomodus te zetten.

U verhoogt de tarra door op de ④ en ③ knoppen te drukken.

U verlaagt de tarra door op de ④ en ② knoppen te drukken.

RU - Может потребоваться заранее настроить функцию тары, если, например, кнопка тары недоступна, из-за подвешенного груза.

Сначала нажмите на кнопку r, чтобы включить сетевой режим.

Нажатие на кнопки ④ и ③ увеличит вес тары.

Нажатие на кнопки ④ и ② уменьшит вес тары.

GR - Μπορείτε να ζητήσετε τον προκαθορισμό του απόβαρου σε αυτήν τη συσκευή, αν, για παράδειγμα, το κουμπί του απόβαρου δεν είναι προσβάσιμο λόγω αιωρούμενου φορτίου από κάτω.

Πρώτον, πιάστε το πλήκτρο ④ για να θέσετε τη συσκευή σε καθαρή κατάσταση.

Πατώντας τα πλήκτρα ④ και ③, το απόβαρο θα αυξηθεί.

Πατώντας τα πλήκτρα ④ και ②, το απόβαρο θα μειωθεί.

NO - Det kan være du trenger å forhåndsinnstille tareringen på denne enheten om, for eksempel, tareringsknappen ikke er tilgjengelig på grunn av en last suspendert på undersiden.

Først, trykk på ④ knappen for å sette enheten i net modus.

Ved å trykke på ④ og ③ knappene, vil tareringen øke.

Ved å trykke på ④ og ② knappene, vil tareringen redusere.

SE - Du kanske måste förinställa taravärdet på den här enheten om, exempelvis, taraknappen inte är åtkomlig för en last under.

Tryck först på knappen ④ för att placera enheten i nätläge.

Genom att trycka på knapparna ④ och ③ ökar du taravärdet.

Genom att trycka på knapparna ④ och ② minskar du taravärdet.

CN - 某些情况下 (例如, 下面悬挂着负载而无法触及皮重按键), 可能需要在本设备上重置皮重。

首先, 按按键 ④ 使设备进入净重模式。

同时按住 ④ 和 ③ 按键, 皮重将增加。

同时按住 ④ 和 ② 按键, 皮重将减少。

UAE - لفحص أو تعديل لمحة دوجو ببسبب مداخلتس الال لباق ريغ قرياعمل رز ناك اذا، لاشتمل ليبيس على ع. زاهجل اذه يف قرياعمل طبعض تداع؛ إلى جاتحتس امبر -
يفاصلال عضو يف زاهجل عضول ④ رزل طغضنا، الوا
قرياعمل ديزت، ③ و ④ نيرزل إلى طغضالاب
قرياعمل لقت، ② و ④ إلى طغضالاب

LLP user configurable settings



EN - This device is programmed with three user configurable settings:

ALSET - The percentage of full load that the audible alarm will sound.

AOSET - The amount of minutes without a button being pressed before the device will automatically switch off.

This feature is disabled if set to zero.

OLOAD - The amount of times the device has been overloaded since last calibrated (read only). To change these settings, please follow the flowchart overleaf.

FR - Cet appareil est programmé avec trois paramètres configurables par l'utilisateur.

ALSET - Le pourcentage de charge pleine pour que l'alarme audible se mette en route.

AOSET - Le nombre de minutes sans pression d'une touche avant que l'appareil ne s'éteigne automatiquement.

Cette fonction peut être désactivée en la réglant sur zéro.

OLOAD - Le nombre de fois que l'appareil a été surchargé depuis le dernier calibrage (lecture seule). Pour changer ces paramètres, veuillez suivre le diagramme au verso.

DE - Dieses Gerät ist mit drei nutzerkonfigurierbaren Einstellungen programmiert:

ALSET - Der Anteil an der Volllast, bei dem das akustische Signal ertönt.

AOSET - Die Anzahl der Minuten, nach denen sich das Gerät bei einer nicht gedrückten Taste automatisch abstellt.

Dieses Feature ist deaktiviert, wenn die Einstellung auf Null erfolgt ist.

OLOAD - Die Anzahl der Male, die das Gerät seit seiner letzten Kalibrierung überbelastet worden ist (ausschließlich lesbar). Folgen Sie zur Änderung dieser Einstellungen bitte dem umseitigen Ablaufdiagramm.

ES - Este dispositivo está programado con tres ajustes que el usuario puede configurar:

ALSET - El porcentaje de la carga completa que hará que se emita una señal audible.

AOSET - Cantidad de minutos en los que no se pulsa ningún botón antes de que el dispositivo se apague automáticamente.

Esta función está deshabilitada si se establece en cero.

OLOAD - La cantidad de veces que el dispositivo ha soportado una sobrecarga desde la última vez que se calibró (solo lectura). Para cambiar estos ajustes, siga el diagrama de la página siguiente.

IT - Il dispositivo è programmato con 3 impostazioni configurabili dall'utente:

ALSET - La percentuale del carico totale alla quale si attiva l'allarme.

AOSET - Il numero totale di minuti senza premere alcun tasto prima che il dispositivo si disattivi automaticamente.

Questa funzione è disattivata se si imposta il valore zero.

OLOAD - Il numero di volte che il dispositivo è stato sovraccaricato dall'ultima calibrazione (solo lettura). Per cambiare queste impostazioni, si prega di seguire le indicazioni del disegno seguente.

NL - Dit toestel is geprogrammeerd met drie door de gebruiker te configureren instellingen:

ALSET - Het percentage van de volledige lading waarop het geluidsalarm zal klinken.

AOSET - Het aantal minuten waarbinnen geen knoppen worden ingedrukt voordat het apparaat automatisch zal worden uitgeschakeld. Deze functie is uitgeschakeld als hij op nul is gesteld.

OLOAD - Het aantal keer dat het toestel overbelast is sinds de laatste kalibratie (alleen lezen). Om deze instellingen te veranderen, volgt u het stroomdiagram op de volgende pagina.

RU - На данном устройстве пользователь может настраивать три параметра:

ALSET - процент от максимальной нагрузки, при котором будет срабатывать звуковой сигнал.

AOSET - время, по прошествии которого устройство автоматически отключается, если ни одна кнопка не будет нажата.

Если установить значение параметра на ноль, функция отключается.

OLOAD - количество перегрузок со времени последней калибровки (исключительно информационная функция). Для изменения этих настроек см. схему на обратной стороне.

GR - Αυτή η συσκευή έχει προγραμματιστεί με τρεις ρυθμίσεις που ρυθμίζονται από το χρήστη:

ALSET - Το ποσοστό του πλήρους φορτίου ότι ο ηχητικός συναγερμός θα ηχήσει.

AOSET - Ο αριθμός των λεπτών χωρίς το πάτημα του πλήκτρου πριν από την αυτόματη απενεργοποίηση της συσκευής.

Αυτή η δυνατότητα είναι απενεργοποιημένη αν οριστεί σε τιμή μηδέν.

OLOAD - Ο αριθμός των φορών που η συσκευή έχει υπερφορτωθεί από την τελευταία φορά βαθμονόμησης (μόνο για ανάγνωση). Για την αλλαγή αυτών των ρυθμίσεων, ακολουθήστε το διάγραμμα στην επόμενη σελίδα.

NO - Denne enheten er programmert med tre brukerkonfigurerbare innstillinger:

ALSET - Prosenten med full last hvor en hørbar alarm høres.

AOSET - Antall minutter uten at en knapp trykkes før enheten automatisk slår seg av.

Denne egenskapen er deaktivert om innstilt til null.

OLOAD - Antall ganger enheten har vært overlastet siden siste kalibrering (skrivebeskyttet). For å endre disse innstillingene, vennligst følg flytskjema på den andre siden.

SE - Den här enheten är programmerad med tre användarkonfigurerbara inställningar:

ALSET - Procent av full belastning som utlöser det hörbara larmet.

AOSET - Tiden i minuter utan några knapptryckningar innan enheten automatiskt stängs av.

Den här funktionen är avaktiverad om den har ställts in på noll.

OLOAD - Tiden som enheten har överbelastats sedan den sist kalibrerades (enbart läsning). Om du vill ändra dessa inställningar följer du häftet med flödesdiagrammet.

CN - 通过三个可由用户配置的设置，可对本设备进行编程设定：

ALSET - 设置在达到满载的一定百分比时，发出声音警报。

AOSET - 设置多少分钟没有触发按键将自动关闭设备。

如果设置为零，则将禁用该功能。

OLOAD - 设备自上次校准后的过载次数（只读）。要更改这些设置，请按下一页流程图操作。

UAE - مدخستسجل البق نم ئىئىتلىل قلاباق تاداداع قشاليت ىلع ججريم زاهجلا:

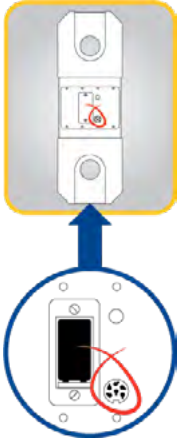
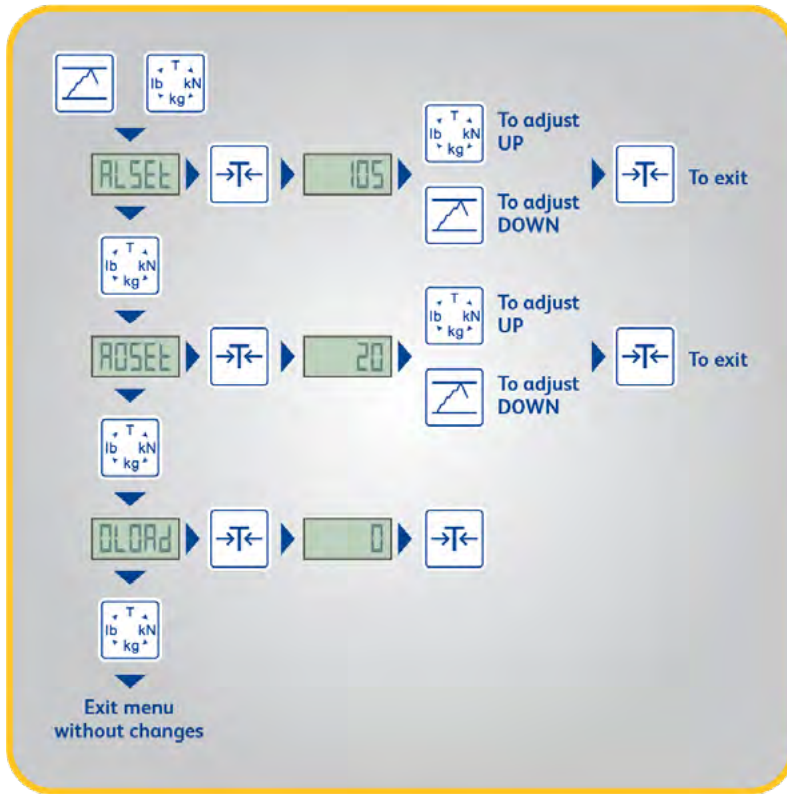
ALSET - يتوصىلا مبنملا نع رخصيس يذلا لماللا لمجل قيسن -

AOSET - ائىاقلت زاهجلا لئىغشت فقوت لبق رزلا ىلع طغض نود ترم يثلا قئاقدل ددع -

رفص ىلع طبضللا قلاح يف قلطعم قزيملا هذه نوكت

يف ططخمل عابتا ىجري ،تادادعالا هذه رييغتل .(طق قءارق) ريعاملل اهيف عضخ قرم رخا ذم زاهجلا ىلع لمجل طرف ءانثا ىضرقنملا قئاقدل ددع -
ةحفصللا رمظ

LLP optional slave display



EN - If using the Handheld Plus as optional cabled handheld display, plug it into the output port on the rear of the LoadLink™ shown to the left. Please refer to user manual for correct use of the Handheld Plus.

FR - En cas d'utilisation de Handheld Plus en tant qu'affichage portatif câblé, le brancher dans le port de sortie à l'arrière du Loadlink™ indiqué à gauche.

Pour une utilisation correcte de Handheld Plus, voir le manuel de l'utilisateur du capteur de force.

DE - Bei Nutzung des Handheld Plus als optionales verkabeltes Handgerät-Display schließen Sie ihn an den Ausgangsport auf der Rückseite des LoadLink™ an, wie links dargestellt. Richten Sie sich bezüglich der korrekten Nutzung des Handheld Plus bitte nach dem Bedienerhandbuch.

ES - Bei Nutzung des Handheld Plus als optionales verkabeltes Handgerät-Display schließen Sie ihn an den Ausgangsport auf der Rückseite des LoadLink™ an, wie links dargestellt. Richten Sie sich bezüglich der korrekten Nutzung des Handheld Plus bitte nach dem Bedienerhandbuch.

IT - Se si utilizza Handheld Plus come display aggiuntivo, inserirlo nell'uscita posizionata nella parte posteriore del dispositivo Loadlink™ mostrato nell'immagine a sinistra. Consultare il manuale di istruzioni per l'uso corretto di Handheld Plus.

NL - Indien u de Handheld Plus als optioneel bekabeld handheld scherm gebruikt, koppelt u deze aan de output poort aan de achterzijde van de LoadLink™, als links weergegeven. Raadpleeg gebruikershandleiding voor een juist gebruik van de Handheld Plus.

RU - Если вы хотите использовать Handheld Plus в качестве дополнительного портативного дисплея, подключите его с помощью кабеля к выходу с задней стороны Loadlink™, как показано слева. Для получения подробной информации о правильном использовании Handheld Plus см. руководство по эксплуатации.

GR - Αν χρησιμοποιείτε το Handheld Plus προαιρετική καλωδιωμένη φορητή οθόνη, συνδέστε το στη θύρα εξόδου στο πίσω μέρος του LoadLink™ όπως φαίνεται αριστερά. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για την ορθή χρήση του Handheld Plus.

NO - Om du bruker Handheld Plus, et alternativt kablet håndholdt display, plugg det inn i kontaktporten på baksiden av Loadlink™ vist til venstre. Vennligst rådfør deg med brukerhåndboken for riktig bruk av Handheld Plus.

SE - Om du använder Handheld Plus som en valfri kablad handhållen display, ansluter du den till utmatningsporten på baksidan till Loadlink™ som det visas till vänster. Se användarhandboken för korrekt användning av Handheld Plus.

CN - 如果使用 Handheld Plus 作为有线手持遥控器选项, 将其插入 Loadlink™ 后面的输出端口 (如左图所示)。要了解如何正确使用 Handheld Plus, 请参阅用户手册。

UAE - إذا استخدمت Handheld Plus كخيار شاشة تحكم عن بعد، فقم بتركيبها في منفذ الإخراج الخلفي للـ Loadlink™ كما هو مبين على اليسار. يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم للحصول على معلومات حول الاستخدام الصحيح لـ Handheld Plus.

Product aftercare

EN - These devices are sealed to IP65/NEMA4X standards.

The effects of solvent on the device can not be guaranteed, and should therefore be avoided.

Avoid use within 20-30 minutes of rapid changes in temperature, for example moving the device from a cold vehicle into a warm room. The change in temperature can affect the accuracy of the device. The operating temperature is -10 to +50° C or 14 to 122° F.

Should the Display show 'OVERLOAD', remove the load immediately as this indicates an overload situation.

Check that the load applied is within the working load limit of the device. If it continues to Display overload, contact your supplier.

FR - Cet appareil est conforme à la norme IP65/NEMA4X.

Ne pas nettoyer cet appareil avec du solvant.

Lors de changements de température, comme par exemple l'utilisation dans une pièce froide et après dans une pièce chaude, il faut attendre entre 20 et 30 minutes avant de reprendre les mesures. Il peut être utilisé entre une température de -10 à +50°C ou de 14 à 122°F.

Si l'écran du Display affiche "OVERLOAD", déposer rapidement la charge, car cela indique que le lecteur est en surcharge.

vérifier que la charge à lever n'est pas supérieure à la capacité du lecteur de charge.

Si le message de surcharge "OVERLOAD" continue de s'afficher, contacter votre fournisseur.

DE - Diese Geräte sind nach IP65/NEMA4X-Norm versiegelt.

Es besteht keine Garantie für Lösemittel-Auswirkungen an dem jeweiligen Gerät, daher sollten diese vermieden werden.

Vermeiden Sie die Nutzung innerhalb eines Zeitraumes von 20-30 Minuten, nachdem das Gerät deutliche Temperaturwechsel durchlaufen hat, etwa wenn es von einem kalten Auto in einen warmen Raum gebracht worden ist. Der Temperaturwechsel kann die Genauigkeit des Gerätes beeinflussen. Die Nutzungstemperatur beträgt -10 bis +50° C oder 14 bis 122° F.

Sollte die Display "OVERLOAD" anzeigen, entfernen Sie die Last unverzüglich, damit auf eine Überlastung hingewiesen wird.

Überprüfen Sie, dass die Belastung innerhalb der Tragfähigkeit des Gerätes. Wenn es um eine Überlastung anzuzeigen weiter, kontaktieren Sie Ihren Lieferanten.

ES - Estos dispositivos están sellados según las normas IP65/NEMA4X.

Las consecuencias de una inmersión no pueden garantizarse y se debe, por tanto, evitar.

Evite su uso en 20-30 minutos en cambios rápido de temperatura, por ejemplo al pasar el dispositivo de un vehículo frío a una habitación caliente. El cambio de temperatura puede afectar a la precisión del dispositivo. La temperatura de funcionamiento es de -10 a +50° C o de 14 a 122° F.

Si la Display muestra "SOBRECARGA", retire inmediatamente la carga, ya que esto indica una situación de sobrecarga.

Compruebe que la carga aplicada está dentro del límite de carga de trabajo del dispositivo. Si se sigue mostrando la sobrecarga, póngase en contacto con su proveedor.

IT - Questi dispositivi sono sigillati secondo lo standard IP65/NEMA4X. Gli effetti del solvente sul dispositivo non possono essere garantiti e quindi dovrebbe essere evitato.

Evitare l'uso entro 20-30 minuti di cambiamenti rapidi di temperatura, per esempio quando si muove il dispositivo da un veicolo freddo in una stanza calda. La variazione della temperatura può influire sull'accuratezza del dispositivo. La temperatura operativa è nell'intervallo da -10 a +50° C o da 14 a 122° F.

Se Display mostra 'OVERLOAD' (sovraccarico), rimuovere immediatamente il carico perché ciò indica una situazione di sovraccarico.

Verificare che il carico applicato è entro il limite di carico di lavoro del dispositivo. Se si continua a visualizzare sovraccarico, contattare il proprio fornitore.

NL - De behuizing van deze apparaten zijn afgesloten overeenkomstig de IP65/NEMA4X-classificatie. De effecten van oplosmiddelen op het toestel kunnen niet worden gegarandeerd en dienen derhalve te worden voorkomen.

Voorkom gebruik binnen 20 – 30 minuten na een snelle temperatuursverandering, bijvoorbeeld door het toestel van een koud voertuig te verplaatsen naar een verwarmde ruimte. De temperatuursverandering kan de accuratesse van het toestel beïnvloeden. De gebruikstemperatuur is 10 tot +50° C of 14 tot 122° F.

Als er in de Display 'OVERLOAD' staat, verwijder de lading dan onmiddellijk, dit duidt op overbelasting.

Controleer of de toegepaste belasting binnen de werklust maximum van de apparatuur. Als het blijft overbelasting geven, neem dan contact op met uw leverancier.

GR - Οι συσκευές αυτές σφραγίζονται σύμφωνα με τα πρότυπα IP65/NEMA4X. Η επιδραση διαλύτη στη συσκευή δεν είναι εγγυημένη και θα πρέπει επομένως να αποφεύγεται.

Αποφύγετε τη χρήση εντός 20-30 λεπτών γρήγορων μεταβολών θερμοκρασίας, για παράδειγμα, μετακινώντας τη συσκευή από ένα παγωμένο όχημα σε ένα ζεστό δωμάτιο. Η αλλαγή θερμοκρασίας μπορεί να επηρεάσει την ακρίβεια της συσκευής. Η θερμοκρασία λειτουργίας είναι 10 έως +50° C ή 14 έως 122° F. Εάν η εφαρμογή HHP εμφανίσει το μήνυμα «OVERLOAD» (Υπερφόρτωση), τότε αφαιρέστε αποφορτίστε αμέσως τη συσκευή διότι υπάρχει κίνδυνος λόγω υπέρβασης του ορίου φόρτωσης. Βεβαιωθείτε ότι το φορτίο που εφαρμόζεται είναι εντός του ορίου φορτίου λειτουργίας της συσκευής. Εάν εξακολουθεί να εμφανίζεται υπερφόρτωση, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

NO - Disse enhetene er tette etter IP65/NEMA4X standardene.

Effektene av løsningsmidler på utstyret kan ikke garanteres og skal derfor unngås.

Unngå bruk innenfor 20-30 minutter med hurtige endringer i temperatur, for eksempel ved å flytte utstyret fra en kald bil til et varmt rom. Endringen i temperatur kan påvirke nøyaktigheten av utstyret. Driftstemperaturen er -10 til +50° C eller 14 til 122° F.

Hvis HPP skulle vise "OVERLOAD" må du fjerne lasten med en gang da dette indikerer en overlastsituasjon.

Kontroller at gjeldende last er innen arbeidsbelastningsgrensen til enheten. Hvis skjermen fortsetter å indikere overbelastning, ta kontakt med forhandleren din.

SE - Dessa enheter är förseglade i enlighet med reglerna för IP65/NEMA4X.

Effekterna av lösningsmedel på enheten kan inte garanteras och bör därför undvikas.

Undvik att använda 20-30 minuter efter snabba temperaturförändringar, t.ex. om enheten har flyttats från ett kallt fordon till ett varmt rum.

Temperaturförändringar kan påverka enhetens noggrannhet. Drifttemperaturen är 10 till +50°C eller 14 till 122°F.

Om HPP visar "OVERLOAD" ska lasten genast tas bort eftersom detta indikerar en överbelastningssituation.

Kontrollera att den belastning som anbringas är inom maxlasten av anordningen. Om det fortsätter att visa överbelastning, kontakta din leverantör.

CN - 这些设备均按照 IP65/NEMA4X 标准密封。

目前还无法保证溶剂对设备不产生影响，因此要避免接触此类物质。

应避免使设备在短时间内（20-30 分钟）经历剧烈的环境温度变化，比如将设备从温度较低的运输车辆内移至温暖的室内环境。环境温度变化会影响计量的准确性。设备的工作温度范围为 -10 到 +50° C (14 到 122° F)。

如果HHP应用程序显示“OVERLOAD”，请立即取下负载，因为该信息显示过载。

檢查應用負載設備的工作負荷極限內。如果繼續顯示過載，請聯繫您的供應商。

UAE - IP65/NEMA4X. ريياعمل ريياعمل قباطم قهجال هذه - UAE

اهبنت بجي اذلو قنومام ريغ زاهجال ولع قبيذمل اذامل اتاريثات

ةجرد ريغثلا. ةيفاد قفرغ ول اذراب قباكرم نم زاهجال لقن لامل لايبس ولع، قرارحل ةجرد يف ةعيرسل اتاريغثلا نم ققيقد 30 ول 20 لال خ ماذتسال ابنت
تياهنرف 122 ول 14 و سويزل 50+ ول 10- يه ليغثثلا قرارح ةجرد. زاهجال ققد ولع رشوي دق قرارحلا

ال ناك اذا. زاهجال لمع قنومح دودح يف وه قباطم لملحلا أن نم دكاث. لملحلا اذاي ز ول ريشت قلاسرا هذه ن اشيح روفلا ولع لملحلا لزا "OVERLOAD"، قلاسرا HHP ضرع اذا
لغب صاخلا دروملا لصتا، ءئال مضرعل لازي

Service and Calibration

EN - These products are supplied with a certificate of calibration which is valid for one year.

After this date, it is recommended the device is recalibrated by Crosby Straightpoint or an approved calibration laboratory.

Contact the Crosby Straightpoint service department or your supplier for more information.

In the unlikely event of this device failing, fit new batteries and re-test. Only when this has been done should you contact your supplier to report the fault. When reporting the fault it is important to give a full description of the problem and the type of application the device is being used for.

FR - Ces produits sont livrés avec un certificat d'étalonnage qui est valable pour un an.

Après cette date, il est recommandé de faire un nouvel étalonnage par Crosby Straightpoint ou un laboratoire d'étalonnage agréé.

Contactez le service après-vente Crosby Straightpoint ou votre fournisseur pour plus d'informations.

Dans le cas peu probable que ce produit tombe en panne, installez de nouvelles piles et testez à nouveau. Ce n'est que lorsque cela a été fait que vous devez contacter votre fournisseur et lui signaler ce défaut. Lors de la déclaration du défaut, il est important de donner une description complète du problème et le type d'application.

DE - Diese Produkte werden mit einem für ein Jahr gültigen Kalibrierzertifikat geliefert.

Es wird empfohlen, dass das Gerät nach Ablauf dieses Zeitraumes durch Crosby Straightpoint oder ein zugelassenes Kalibrierlabor nachgeeicht wird.

Nehmen Sie für weitere Informationen Kontakt mit der Crosby Straightpoint-Kundendienstabteilung oder Ihrem Lieferanten auf.

Legen Sie für den unwahrscheinlichen Fall des Produktversagens neue Batterien ein und versuchen Sie es erneut. Nur nachdem dies getan worden ist, sollten Sie Kontakt mit Ihrem Lieferanten aufnehmen und den Fehler melden. Dabei ist es wichtig, eine vollständige Problembeschreibung zu liefern und das Anwendungsgebiet zu nennen, für welches das Gerät genutzt wird.

ES - Estos productos se distribuyen con un certificado de calibración que tiene un año de validez.

Tras esta fecha, se recomienda que Crosby Straightpoint o un laboratorio de calibración autorizado recalibre el dispositivo.

Póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Crosby Straightpoint o con su distribuidor si desea más información.

En el improbable caso de que el dispositivo no funcione, introduzca pilas nuevas y pruébelo de nuevo. Solo cuando haya hecho esto debe ponerse en contacto con su distribuidor para informar de la anomalía. Cuando la comunique es importante que dé una descripción completa del problema y del tipo de aplicación que está haciendo del dispositivo.

IT - Questi prodotti sono forniti con un certificato di taratura che è valido per un anno.

Dopo questa data si raccomanda che il dispositivo sia ricalibrato da Crosby Straightpoint oppure da un laboratorio di calibrazione approvato.

Contattare il dipartimento assistenza di Crosby Straightpoint o il vostro rivenditore per maggiori informazioni.

Nell'eventualità che il dispositivo presenti un guasto, installare nuove batterie e compiere nuovamente il test. Solo quando questo è avvenuto dovreste contattare il vostro rivenditore per riportare il guasto. Nel riportare un guasto è importante fornire una descrizione completa del problema ed il tipo di applicazione per cui è stato usato il dispositivo.

NL - Deze producten worden geleverd met een kalibratiecertificaat, welke geldig is voor één jaar.

Na deze datum wordt aanbevolen om het toestel opnieuw te laten kalibreren door Crosby Straightpoint of een goedgekeurd kalibratielaboratorium.

Neem voor meer informatie contact op met de serviceafdeling van Crosby Straightpoint of uw leverancier.

In het onfortuinlijke geval dat dit toestel defecten vertoont, plaatst u nieuwe batterijen en test u opnieuw of het toestel werkt. Alleen wanneer u dit reeds heeft gedaan, dient u contact op te nemen met uw leverancier om het defect te melden. Bij melding van een defect is het belangrijk om een volledige beschrijving van het probleem te geven en het soort toepassing waar het toestel voor wordt gebruikt.

RU - В комплекте с изделием поставляется сертификат калибровки, действующий в течение одного года.

По истечении этого срока рекомендуется провести повторную калибровку устройства силами специалистов компании Crosby Straightpoint или специалистов авторизованной калибровочной лаборатории.

Для получения дополнительной информации обратитесь в сервисную службу компании Crosby Straightpoint или к поставщику изделия. В случае сбоя устройства установите новые батареи и проверьте его работоспособность. Только после этого следует обращаться к поставщику с сообщением о поломке. При сообщении о поломке важно предоставить полное описание проблемы и тип работ, для которых применяется устройство.

GR - В комплекте с изделием поставляется сертификат калибровки, действующий в течение одного года. По истечении этого срока рекомендуется провести повторную калибровку устройства силами специалистов компании Crosby Straightpoint или специалистов авторизованной калибровочной лаборатории. Для получения дополнительной информации обратитесь в сервисную службу компании Crosby Straightpoint или к поставщику изделия. В случае сбоя устройства установите новые батареи и проверьте его работоспособность. Только после этого следует обращаться к поставщику с сообщением о поломке. При сообщении о поломке важно предоставить полное описание проблемы и тип работ, для которых применяется устройство.

NO - Disse produktene er levert med et sertifikat for kalibrering som er gyldig for et år. Etter denne datoen er det anbefalt at utstyret er rekalkibrert av Crosby Straightpoint eller et godkjent kalibreringslaboratorie. Kontakt Crosby Straightpoint serviceavdeling eller din leverandør for mer informasjon. I det usannsynlige tilfelle ditt utstyr svikter, sett i nye batterier og test på nytt. Kun når dette er gjort bør du kontakte din leverandør for å rapportere svikten. Ved rapportering av svikten er det viktig å gi en komplett beskrivelse av problemet og typen applikasjonen utstyret er brukt for.

SE - De här produkterna levereras med ett kalibreringsintyg som är giltigt i ett år. Efter detta datum rekommenderar vi att enheten omkalibreras av Crosby Straightpoint eller ett godkänt kalibreringslaboratorium. Kontakta Crosby Straightpoints serviceavdelning eller din återförsäljare för ytterligare information. Skulle det osannolika ske och enheten slutar fungera, sätt in nya batterier och försök igen. Endast om detta har gjorts bör du kontakta din återförsäljare och rapportera felet. Vid rapportering av fel är det viktigt att du ger en fullständig beskrivning av problemet och anger vad enheten används för.

CN - 产品附带有我们提供的校准证书，有效期为一年。此有效期截止时，建议由速得有限公司对设备重新校准，也可由认可的校准实验室进行校准。要了解详细信息，请联系速得服务部门或您当地的专业服务提供商。万一设备功能失效，请装上新电池重新测试。如果更换新电池后仍然失效，再请联系您的服务提供商，反馈设备故障情况。反馈故障情况时，务必详细完整地描述设备出现的问题及设备的具体应用情况。

UAE - قنيس قندمل ةحل اص قرياعم قدامشب قدوزم تاجتنملا هذه - UAE
دمتعم قرياعم لمعم وأ Crosby Straightpoint قطس اوب زاهجلا قرياعمب ىصوي ،خيبراتلا اذه دعب
بتامولعمل نم ديزم ىلع لوصحلل دروملاب وأ Crosby Straightpoint قمدخ مسقب لصتا
دن ع ،معمل نم . ققباسلا قوطخلاب مايقل دعب ال لطعلل نع غالبإل دروملاب لصتت ال . طبضل دغأو قديج تايراطب بكر ،لمعل نع زاهجلا لطعتو شدح اذإ
زاهجلا هيف مدختسي يذلا قيبطتلل عونو قلكشملل الماك أفصوي طعت نأ ،لطلعل نع غالبإل

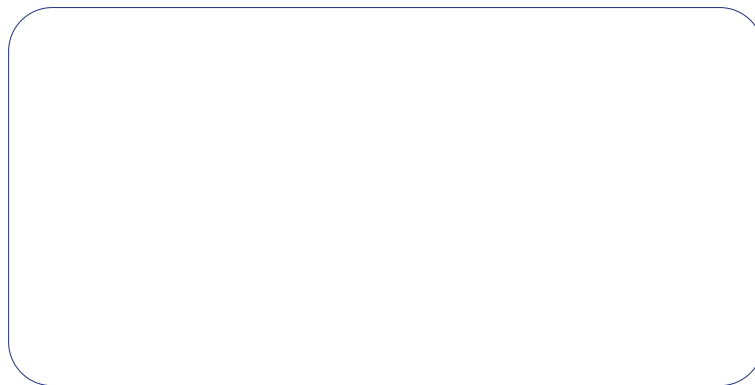
Before use - shackles to fit

Before Rigging Your New Load Cell

To ensure that your loadcell performs with the same accuracy as when it was calibrated in the factory it is imperative that you rig it using the recommended shackle or if using a different shackle manufacturer one with the pin diameter noted below:

WLL	Recommended Shackle	Shackle Part#	Shackle Pin Ø
1te	Crosby G2130 3.25t	1262013	19mm / ¾"
2.5te	Crosby G2130 3.25t	1262013	19mm / ¾"
6.5te	Crosby G2130 6.5t	1262031	25mm / 1"
12te	Crosby G2130 12t	1262068	35mm / 1-3/8"
25te	Crosby G2130 25t	1262095	51mm / 2"
35te	Crosby G2130 35t	1019677	57mm / 2-1/4"
55te	Crosby G2140 55t	1021156	57mm / 2-1/4"
75te	Crosby G2140 85t	1021174	70mm / 2-3/4"
100te	Crosby G2140 120t	1021192	83mm / 3-1/4"
150te	Crosby G2140 150t	1021218	95mm / 3-3/4"
200te	Crosby G2140 200t	1021475	121mm / 4-3/4"
250te	Crosby G2140 250t	1021484	127mm / 5"
300te	Crosby G2140 300t	1021493	152mm / 6"
500te	Crosby G2160 500t	1021343	180mm / 7-1/8"

Distributor Stamp



Crosby Straightpoint

123 Proxima Park, Houghton Avenue, Waterlooville, Hants, PO7 3DU UK · Tel: +44 (0)2392 484491
2801 Dawson Road, Tulsa, OK 74110 · USA · Tel: +1 (918) 834-4611